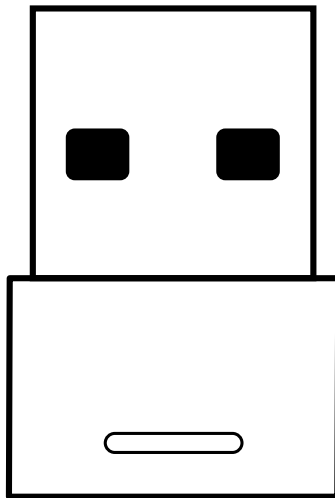


ZONE WIRELESS RECEIVER

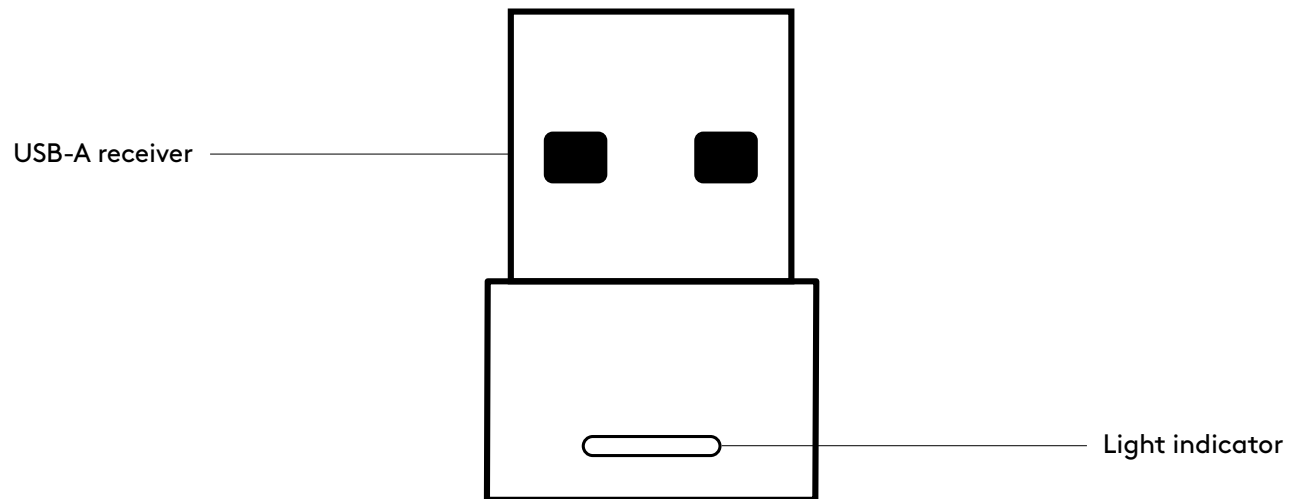
Complete Setup Guide



CONTENTS

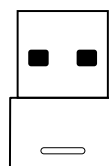
English	3	Česká verze	48
Deutsch	6	Slovenčina	51
Français	9	Українська	54
Italiano	12	Eesti	57
Español	15	Latviski	60
Português	18	Lietuvių	63
Nederlands	21	Български	66
Svenska	24	Hrvatski	69
Dansk	27	Srpski	72
Norsk	30	Slovenščina	75
Suomi	33	Română	78
Ελληνικά	36	Türkçe	81
По-руски	39	84	العربية
Po polsku	42	87.	עברית
Magyar	45		

KNOW YOUR PRODUCT



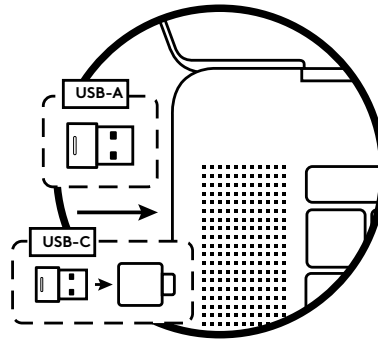
WHAT'S IN THE BOX

USB-A receiver

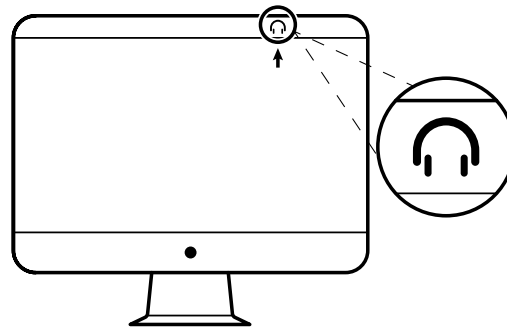


CONNECTING THE RECEIVER TO THE HEADSET

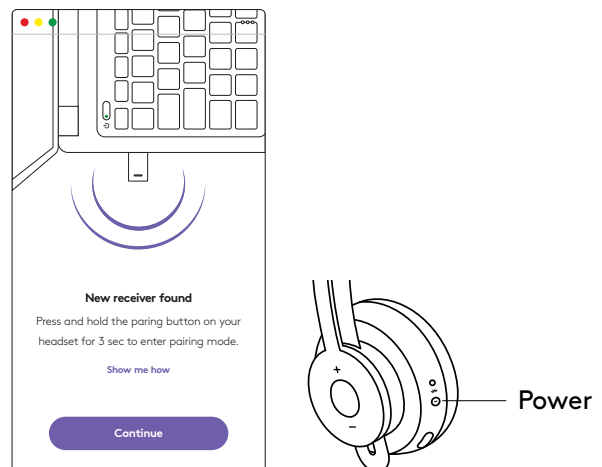
- Insert the receiver into the computer USB-A port.
 - Insert the receiver into the USB-C adapter. Then insert the adapter into the computer USB-C port.



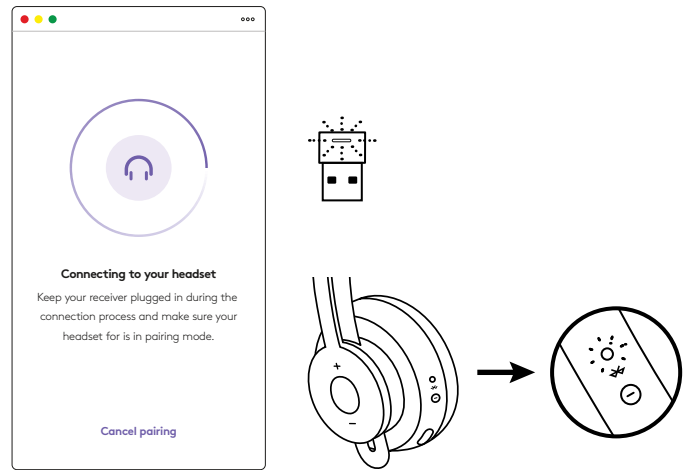
- Install and open Logi Tune Desktop. Download it from www.logitech.com/logitune



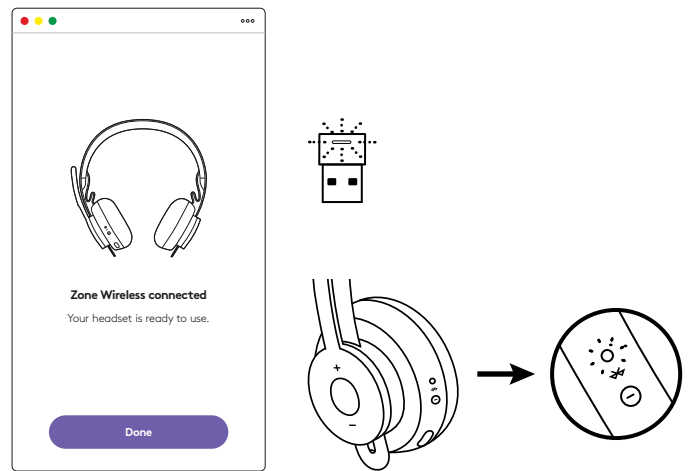
- Logi Tune Desktop will confirm that a new receiver is found. Enter pairing mode on headset by pressing the power button for 3 seconds. Click **Continue**.



4. If pairing mode is successful, light indicators on the receiver and headset will flash white.



5. Once you see this screen, the receiver is now paired with the headset. Light indicators on the receiver and headset will turn solid white.



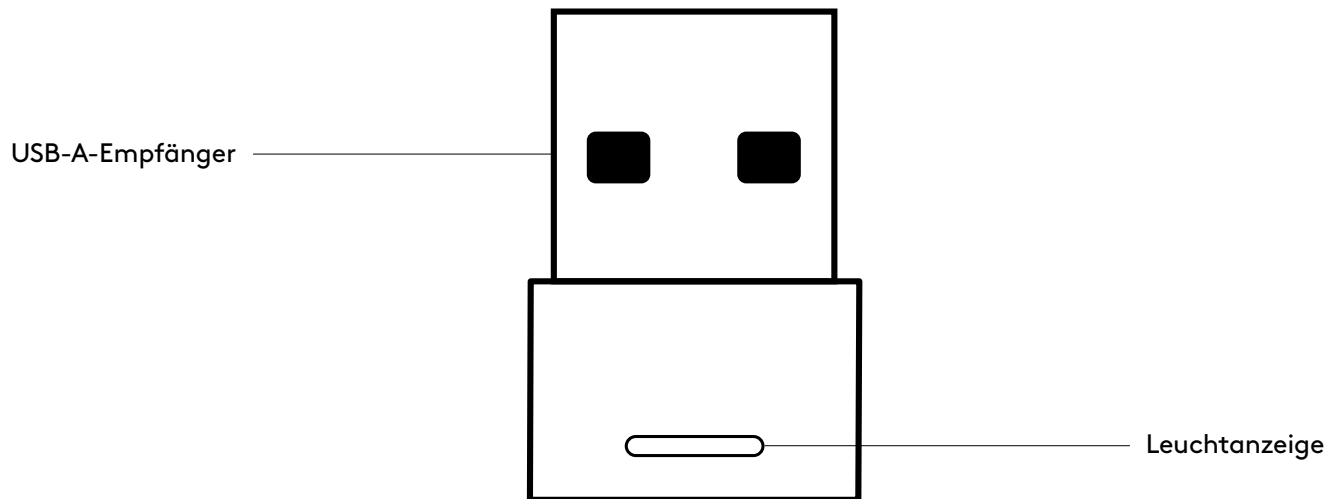
DIMENSIONS

RECEIVER:

Height x Width x Depth: 21.5 mm x 13.6 mm x 6 mm

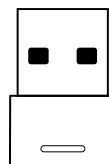
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

PRODUKT AUF EINEN BLICK



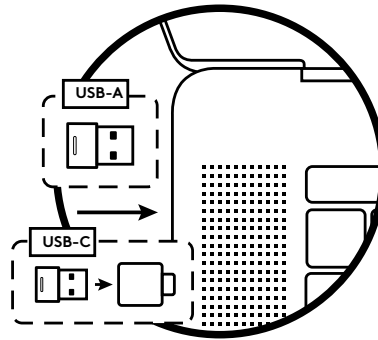
INHALT

USB-A-Empfänger



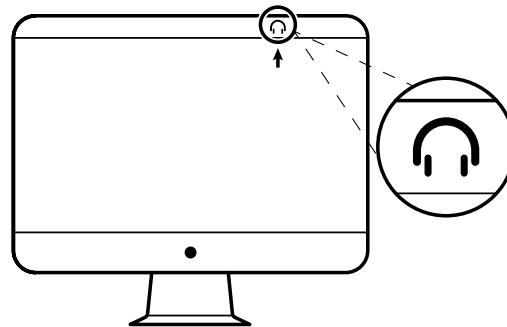
ANSCHLUSS DES EMPFÄNGERS AN DAS HEADSET

- Schließen Sie den Empfänger am USB-A-Anschluss des Computers ein.
 - Schließen Sie den Empfänger an den USB-C-Adapter an. Stecken Sie dann den Adapter in den USB-C-Anschluss des Computers.
- Installieren und öffnen Sie Logi Tune Desktop. Laden



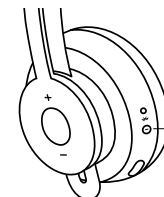
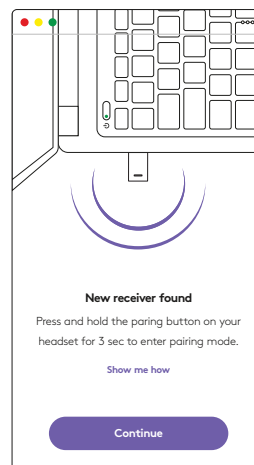
Sie es von www.logitech.com/logitune herunter

- Logi Tune Desktop wird bestätigen, dass ein neuer



Empfänger gefunden wurde. Das Wechseln in den Pairing-Modus am Headset kann durch Drücken und Halten des Ein/Aus-Schalters für 3 Sekunden erreicht werden. Klicken Sie auf **Weiter**.

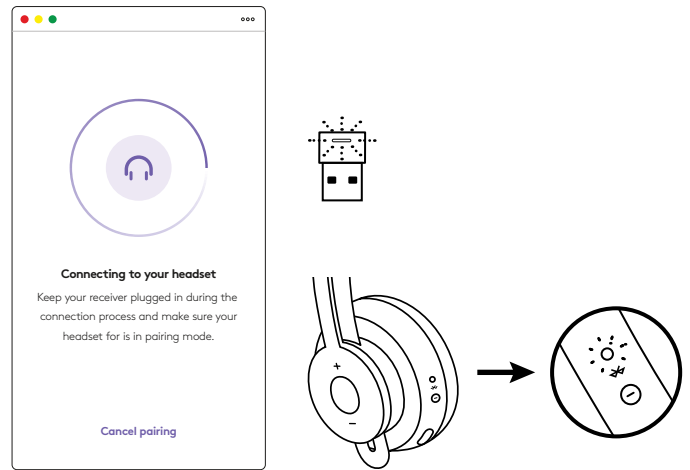
- Wenn der Pairing-Modus erfolgreich ist, blinken die



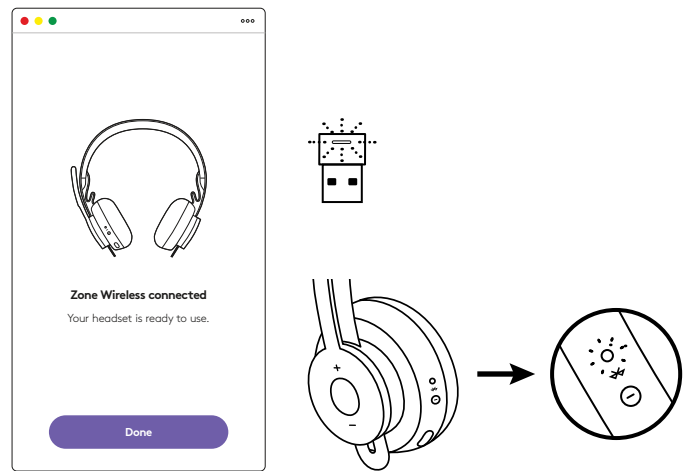
Stromversorgung

Leuchtanzeigen am Empfänger und am Headset weiß.

5. Sobald Sie diesen Bildschirm sehen, ist der



Empfänger mit dem Headset gekoppelt.
Die Leuchtanzeigen am Empfänger und am
Headset werden durchgehend weiß.



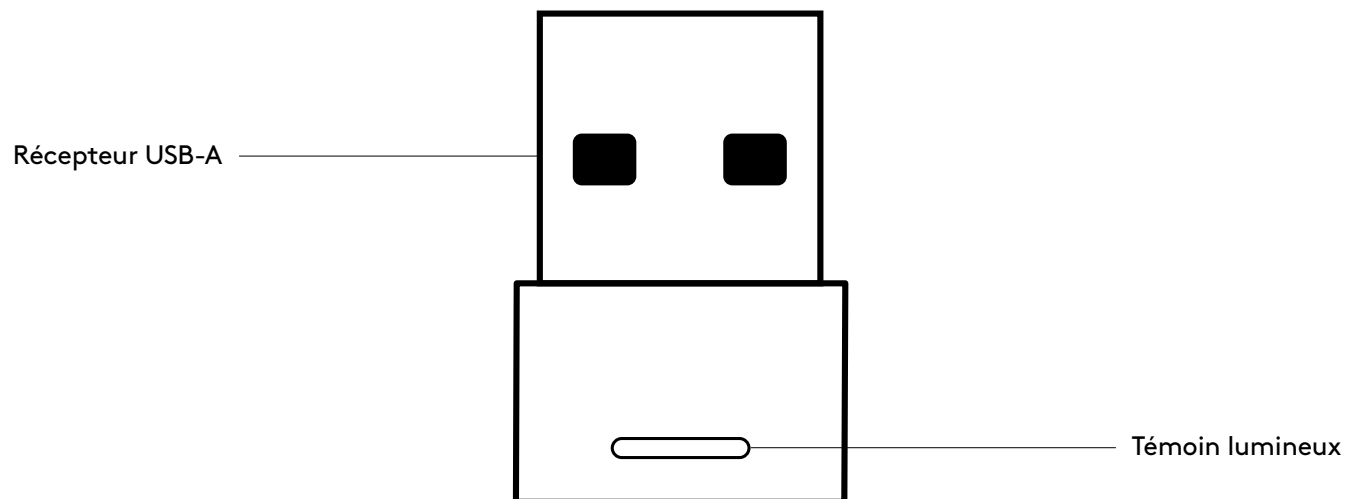
ABMESSUNGEN

EMPFÄNGER:

Höhe x Breite x Tiefe: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

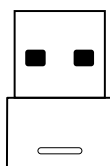
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

PRÉSENTATION DU PRODUIT



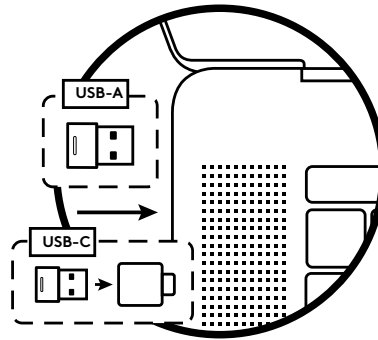
CONTENU DU COFFRET

Récepteur USB-A

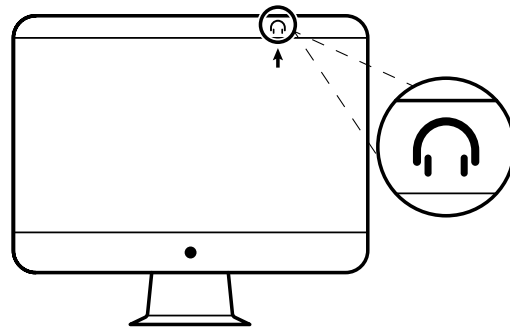


CONNEXION DU RÉCEPTEUR AU CASQUE

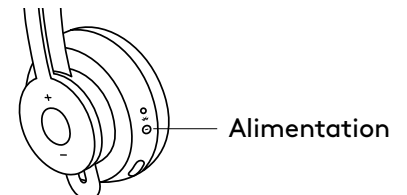
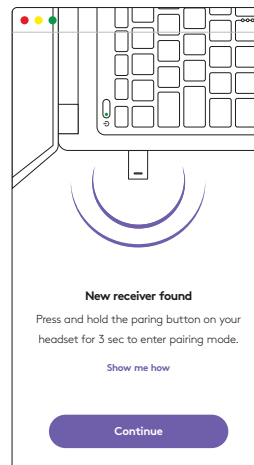
- Insérez le récepteur dans le port USB-A de l'ordinateur.
 - Insérez le récepteur dans le port USB-C de l'adaptateur. Insérez ensuite l'adaptateur dans le port USB-C de l'ordinateur.



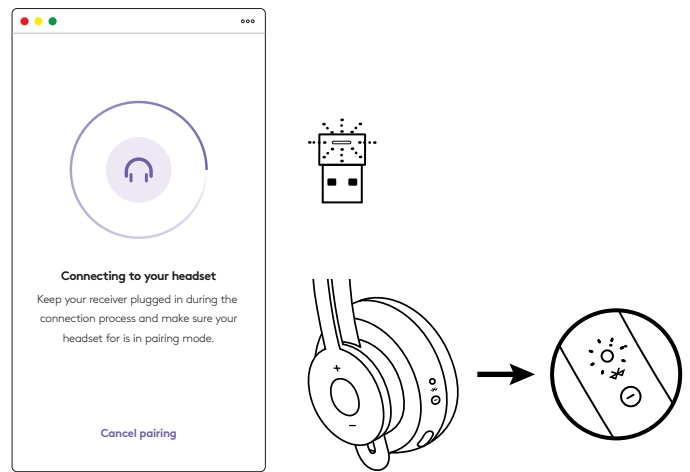
- Installez et ouvrez Logi Tune Desktop. Téléchargez-le à l'adresse www.logitech.com/logitune



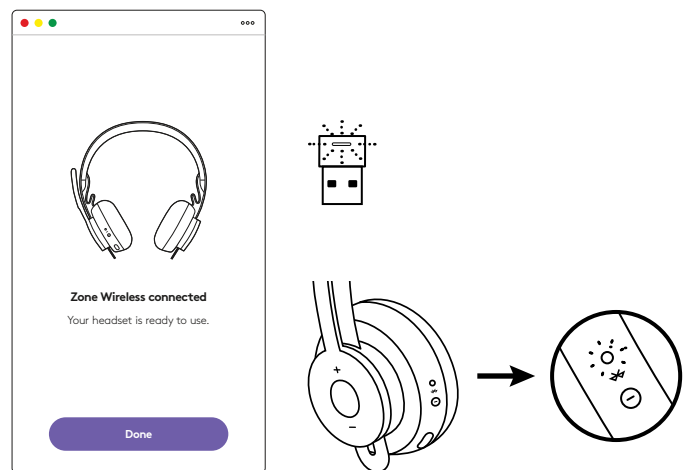
- Logi Tune Desktop confirmera qu'un nouveau récepteur a été trouvé. Accédez au mode de couplage sur le casque en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Cliquez sur **Continuer**.



4. Si le mode de couplage réussit, les témoins lumineux du récepteur et du casque clignotent en blanc.



5. Une fois que vous voyez cet écran, le récepteur est maintenant couplé avec le casque. Les témoins lumineux du récepteur et du casque deviennent blancs fixes.



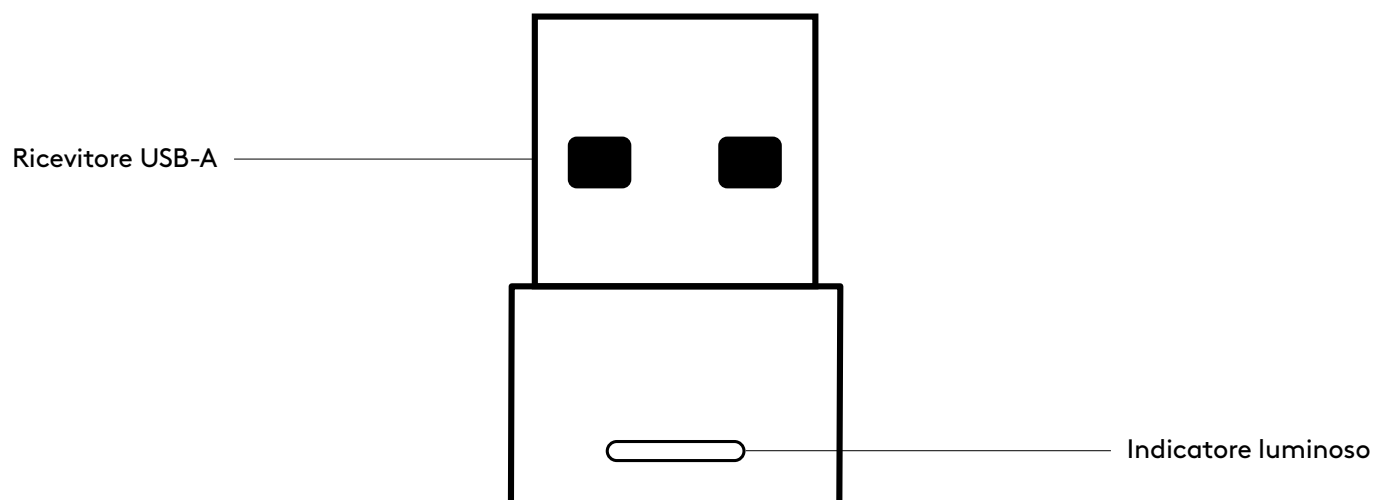
DIMENSIONS

RÉCEPTEUR:

Hauteur x Largeur x Épaisseur: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

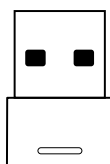
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

PANORAMICA DEL PRODOTTO



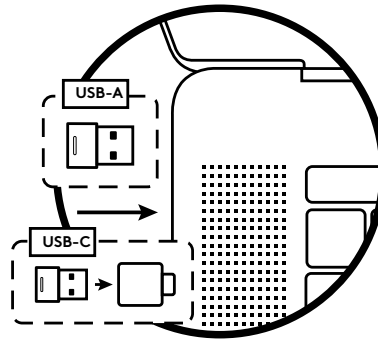
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Ricevitore USB-A

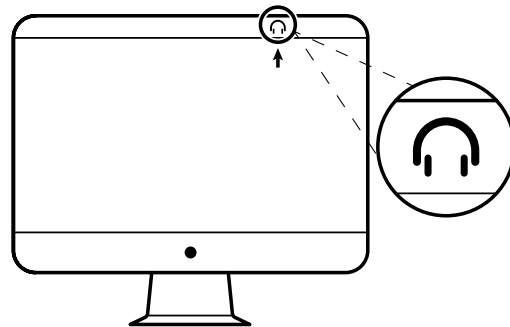


CONNETTERE IL RICEVITORE ALLA CUFFIA CON MICROFONO

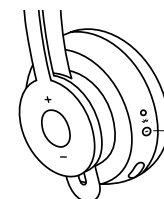
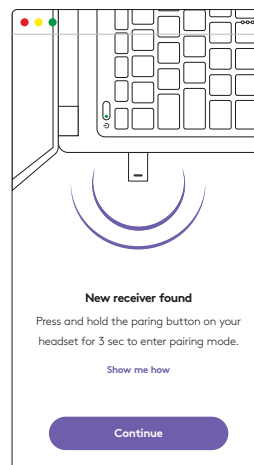
- a.** Inserisci il ricevitore nella porta USB-A del computer.
b. Inserisci il ricevitore nell'adattatore USB-C. Quindi inserisci l'adattatore nella porta USB-C del computer.
- Installa e apri Logi Tune Desktop. Scarica l'app da



www.logitech.com/logitune

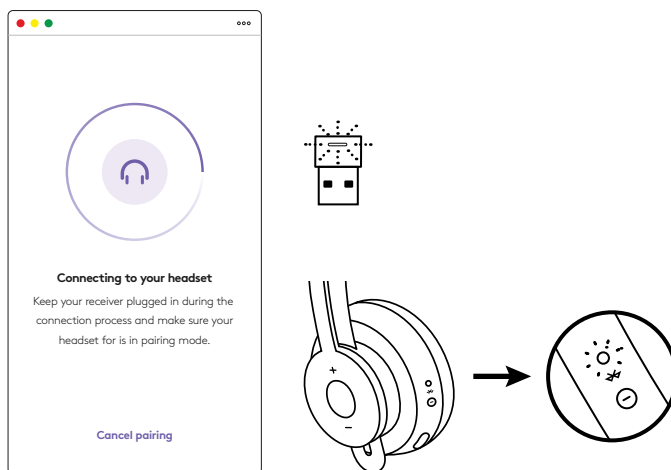


- Logi Tune Desktop confermerà che è stato rilevato un nuovo ricevitore. Avvia la modalità di associazione sulla cuffia con microfono premendo il pulsante di accensione per 3 secondi. Fai clic su **Continua**.

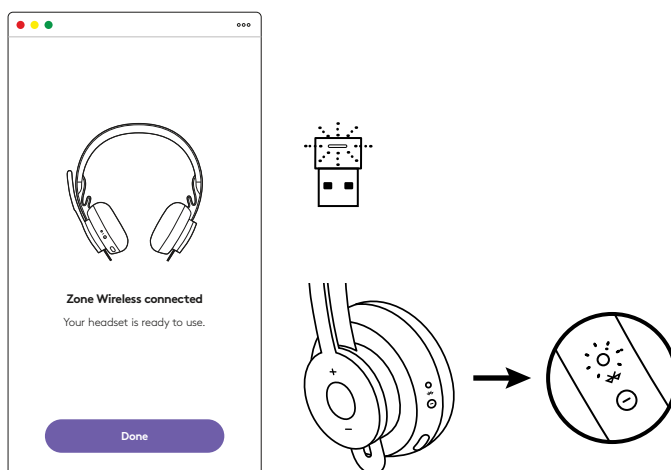


Alimentazione

4. Se la modalità di associazione funziona correttamente, gli indicatori luminosi sul ricevitore e sulla cuffia con microfono lampeggeranno in bianco.



5. Una volta visualizzata questa schermata, il ricevitore sarà associato alla cuffia. Gli indicatori luminosi sul ricevitore e sulla cuffia con microfono diventeranno di colore bianco fisso.



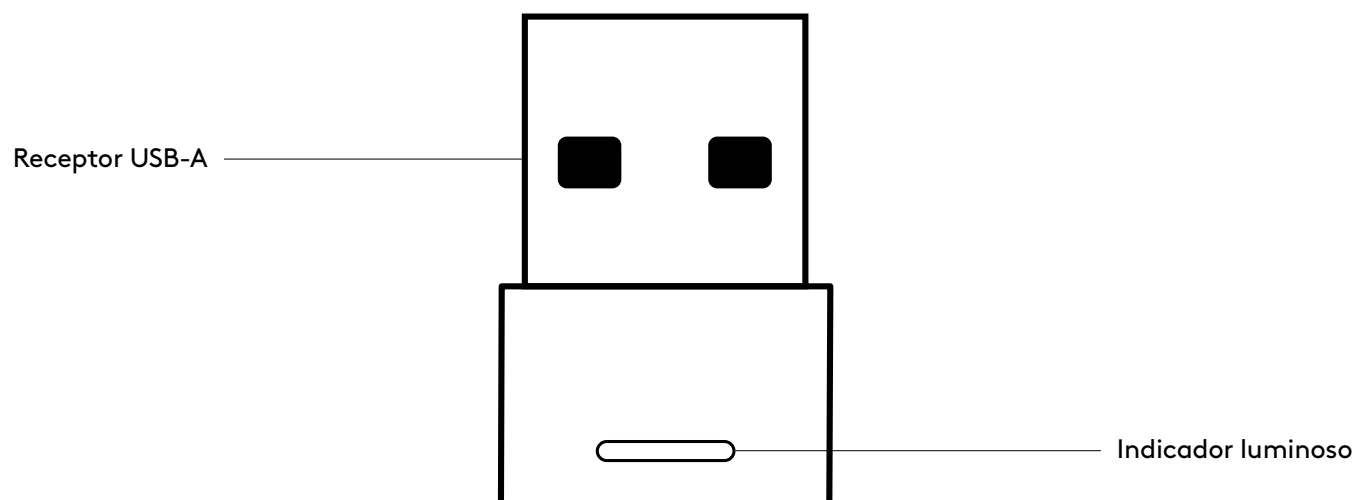
DIMENSIONI

RICEVITORE:

Altezza x Larghezza x Profondità: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

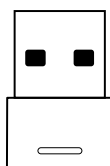
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

COMPONENTES DEL PRODUCTO



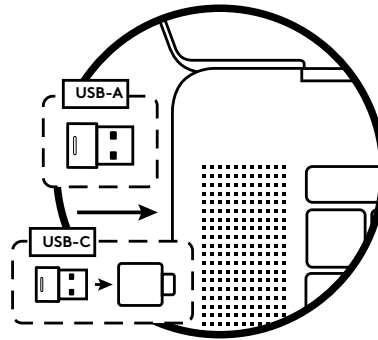
CONTENIDO DE LA CAJA

Receptor USB-A

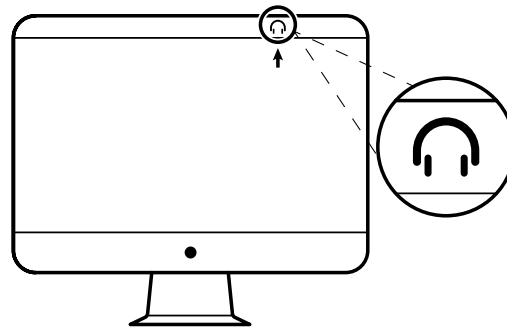


CONECTAR EL RECEPTOR A LOS AURICULARES

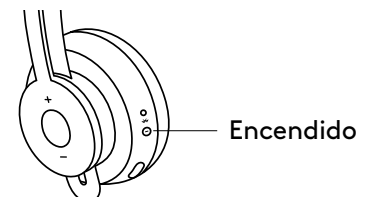
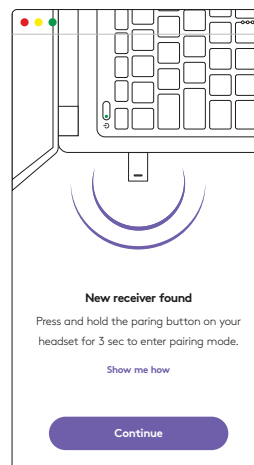
- Inserte el receptor en el puerto USB-A del ordenador.
 - Inserte el receptor en el adaptador USB-C. Luego inserte el adaptador en el puerto USB-C del ordenador.



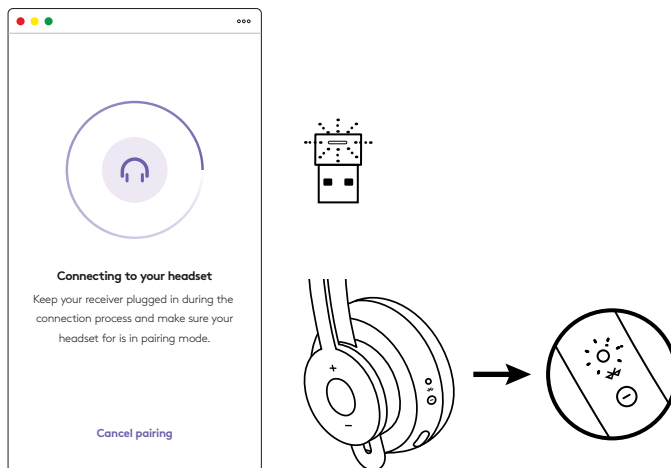
- Instale y abra Logi Tune para escritorio. Descárguelo desde www.logitech.com/logitune



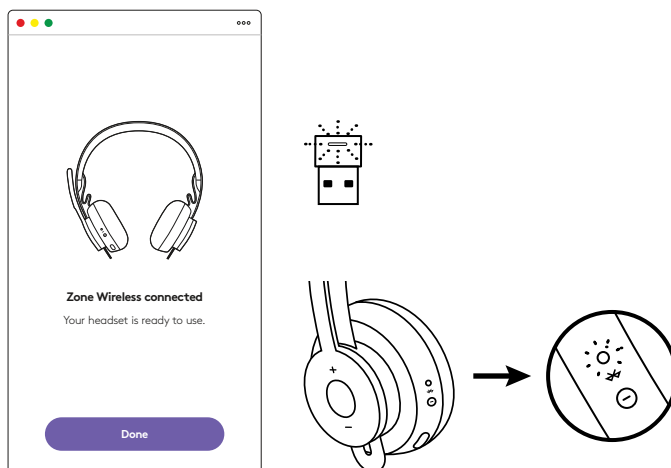
- Logi Tune para escritorio confirmará que se ha encontrado un nuevo receptor. Entre en modo de emparejamiento en los auriculares presionado el botón de encendido durante 3 segundos. Haga clic en **Continuar**.



4. Si el modo de emparejamiento es correcto, los indicadores luminosos del receptor y de los auriculares emitirán destellos blancos.



5. Cuando vea esta pantalla, el receptor estará emparejado con los auriculares. Los indicadores luminosos del receptor y de los auriculares se iluminarán con luz blanca permanente.



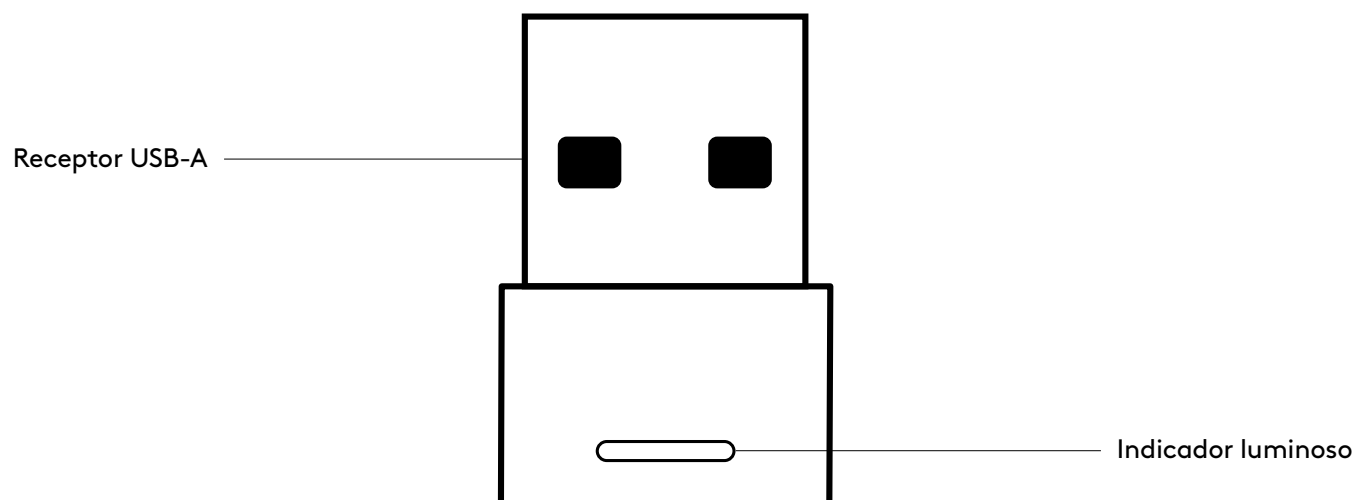
DIMENSIONES

RECEPTOR:

Altura x Anchura x Profundidad: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

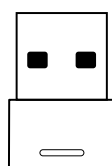
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

CONHEÇA O SEU PRODUTO



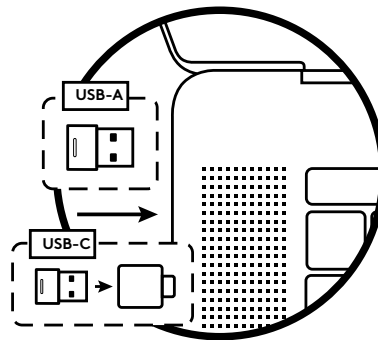
ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

Receptor USB-A

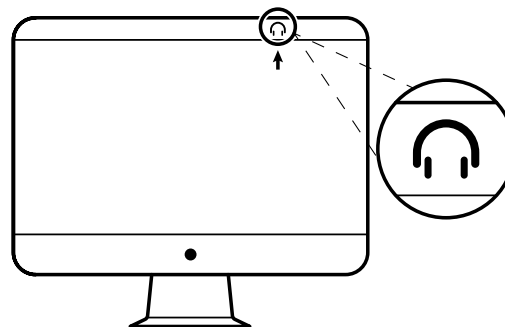


LIGAR O RECEPTOR AOS AUSCULTADORES

- Insira o receptor na porta USB-A do computador.
 - Insira o receptor no adaptador USB-C. Em seguida, insira o adaptador na porta USB-C do computador.
- Instale e abra o Logi Tune Desktop. Transfira em www.logitech.com/logitune

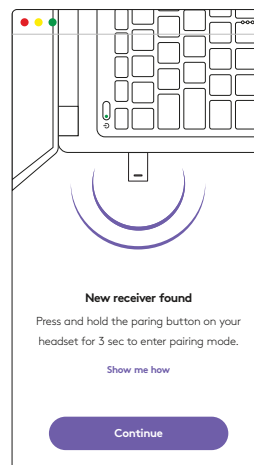


- O Logi Tune Desktop confirma a detecção de um novo receptor. Acesse ao modo de emparelhamento



nos auscultadores premindo o botão Ligar durante 3 segundos. Clique em **Continuar**.

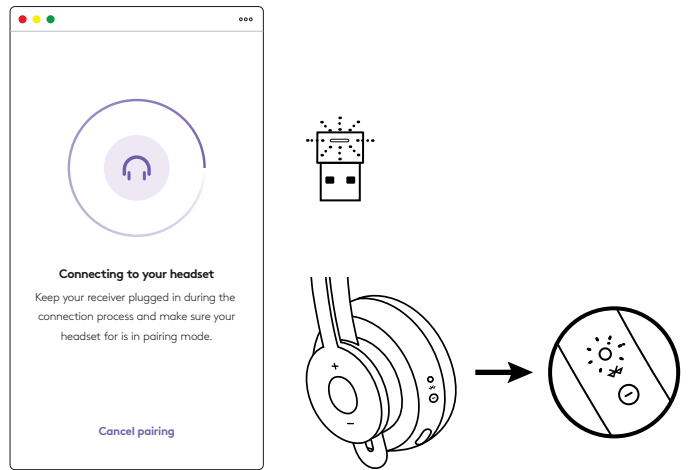
- Se o modo de emparelhamento for bem-sucedido, os indicadores luminosos no receptor e nos auscultadores



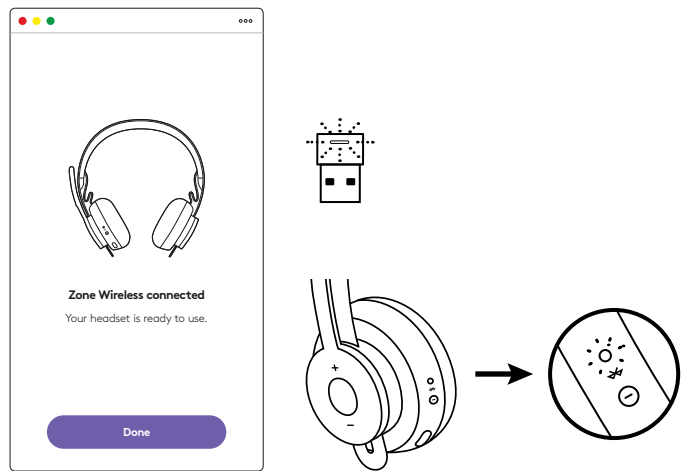
Alimentação

piscam a branco.

- Quando aparecer este ecrã, significa que o receptor está emparelhado com os auscultadores.



Os indicadores luminosos no receptor e nos auscultadores tornam-se branco fixo.



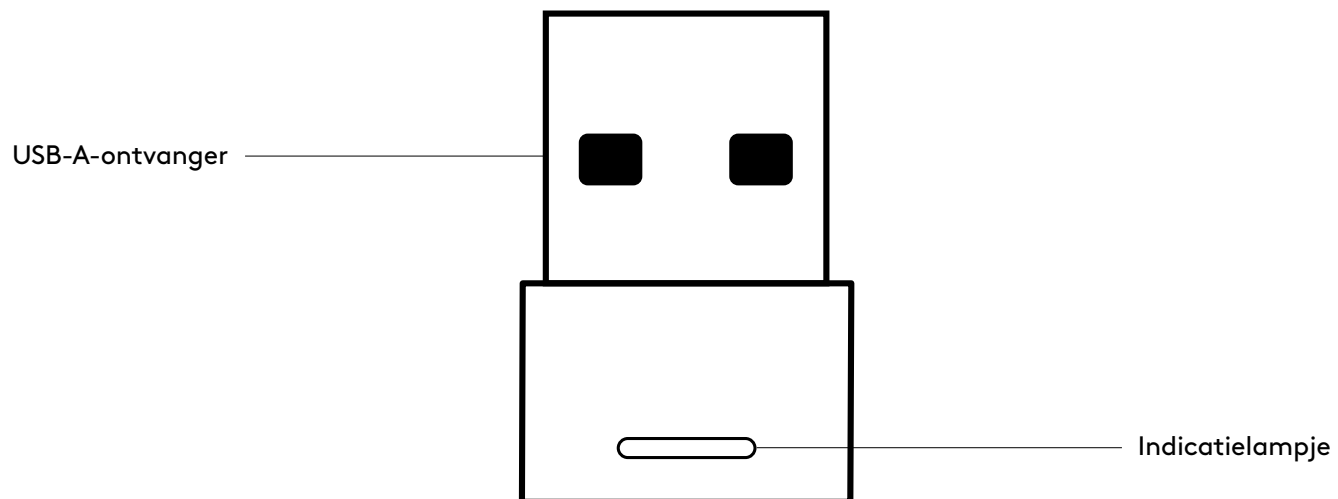
DIMENSÕES

RECEPTOR:

Altura x largura x profundidade: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

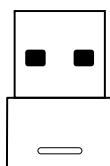
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

KEN UW PRODUCT



INHOUD VAN DE DOOS

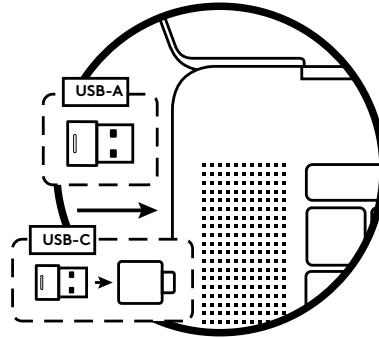
USB-A-ontvanger



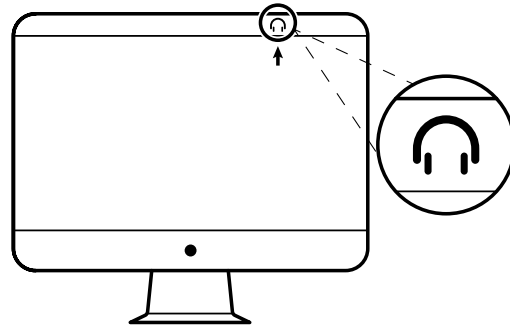
DE ONTVANGER OP DE HEADSET AANSLUITEN

- a.** Sluit de USB-ontvanger aan op de USB-A-poort van de computer.

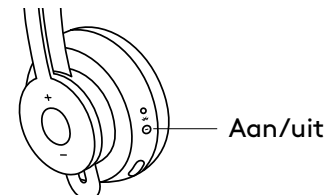
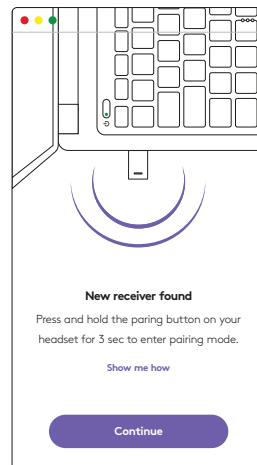
b. Sluit de ontvanger aan op de in de USB-C-adapter. Sluit vervolgens de adapter aan op de USB-C-poort van de computer.



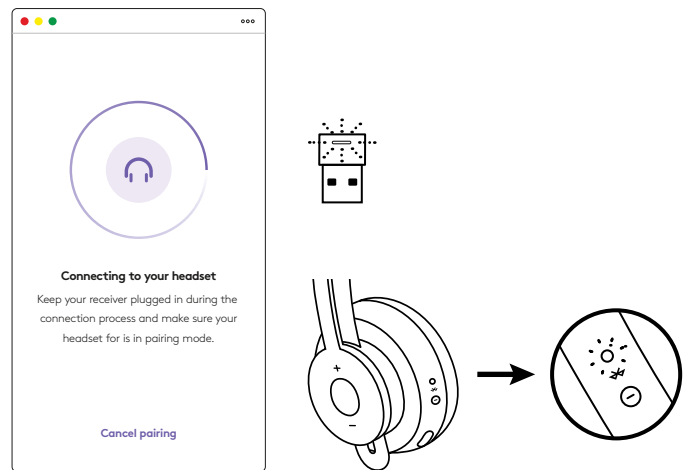
2. Installeer en open Logi Tune Desktop. Te downloaden via www.logitech.com/logitune



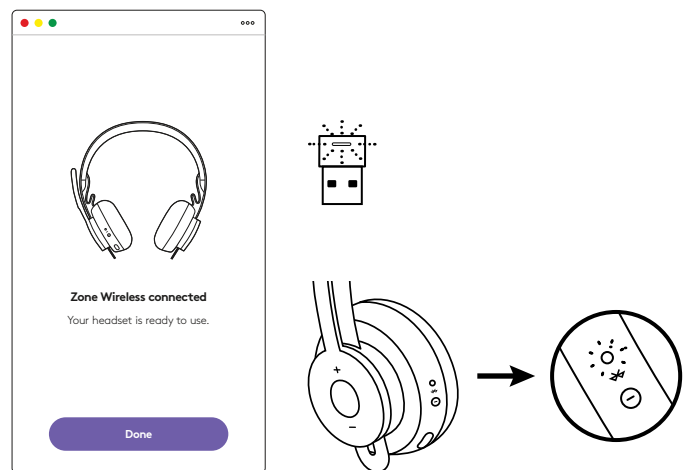
3. Logi Tune Desktop bevestigt dat er een nieuwe ontvanger is gedetecteerd. Ga naar de koppelingsmodus op de headset door de aan/uit-knop 3 seconden in te drukken. Klik op **Doorgaan**.



4. Als ze zijn gekoppeld, knipperen de lampjes op de ontvanger en de headset wit.



5. Als u dit scherm ziet, is de ontvanger gekoppeld aan de headset. De lampjes op de ontvanger en de hoofdtelefoon branden nu wit.



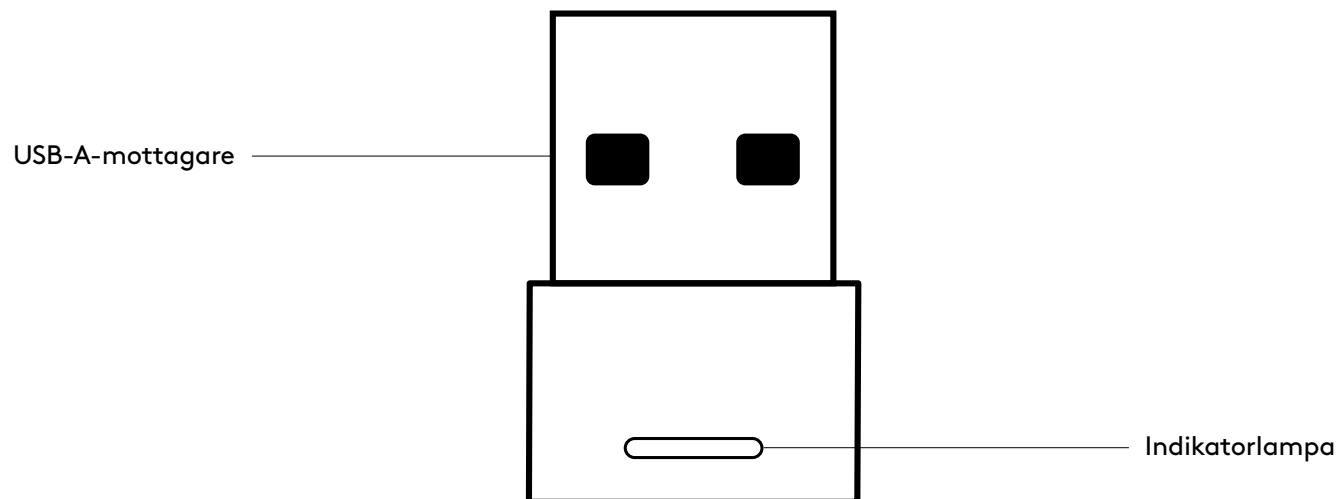
AFMETINGEN

ONTVANGER:

Hoogte x breedte x diepte: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

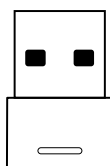
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

PRODUKTÖVERSIKT



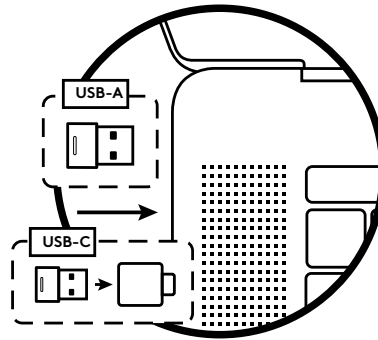
INNEHÅLL

USB-A-mottagare

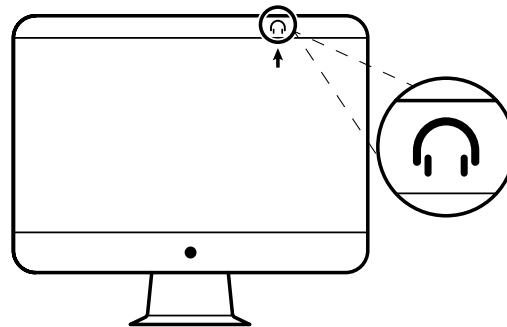


ANSLUTA MOTTAGAREN TILL HEADSETET

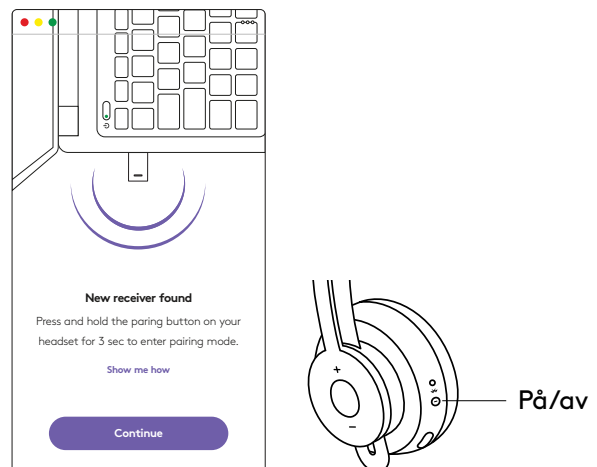
- För in mottagaren i datorns USB-A-port.
 - För in mottagaren i USB-C-adaptorn. För in adaptorn i datorns USB-C-port.



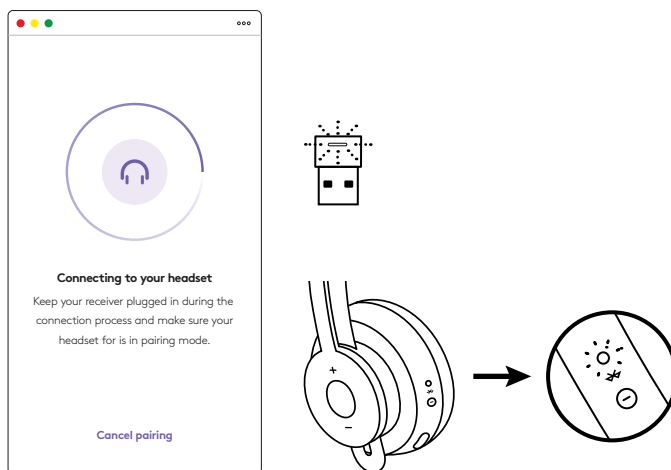
2. Installera och öppna Logi Tune Desktop. Ladda ner det från www.logitech.com/logitune



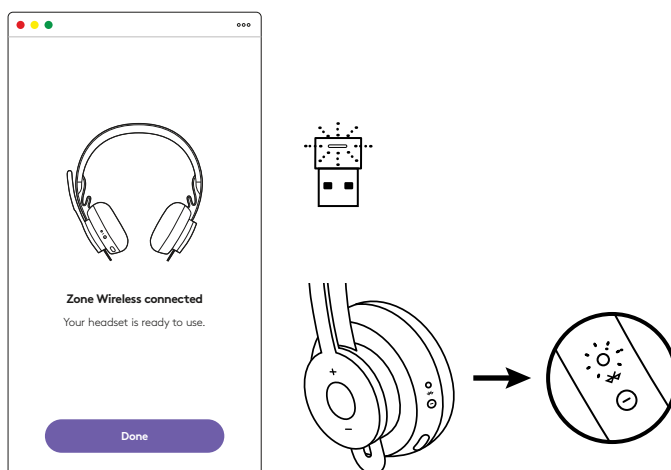
3. Logi Tune Desktop bekräftar att en ny mottagare hittades. Gå in i parkopplingsläge på headsetet genom att trycka på strömknappen i 3 sekunder. Klicka på **Fortsätt**.



4. Om parkopplingen slutförs korrekt börjar indikatorlamporna på mottagaren och headsetet att blinka vitt.



5. När du ser den här skärmen är mottagaren parkopplad med headsetet. Indikatorlampor på mottagaren och headset lyser med ett fast vitt sken.



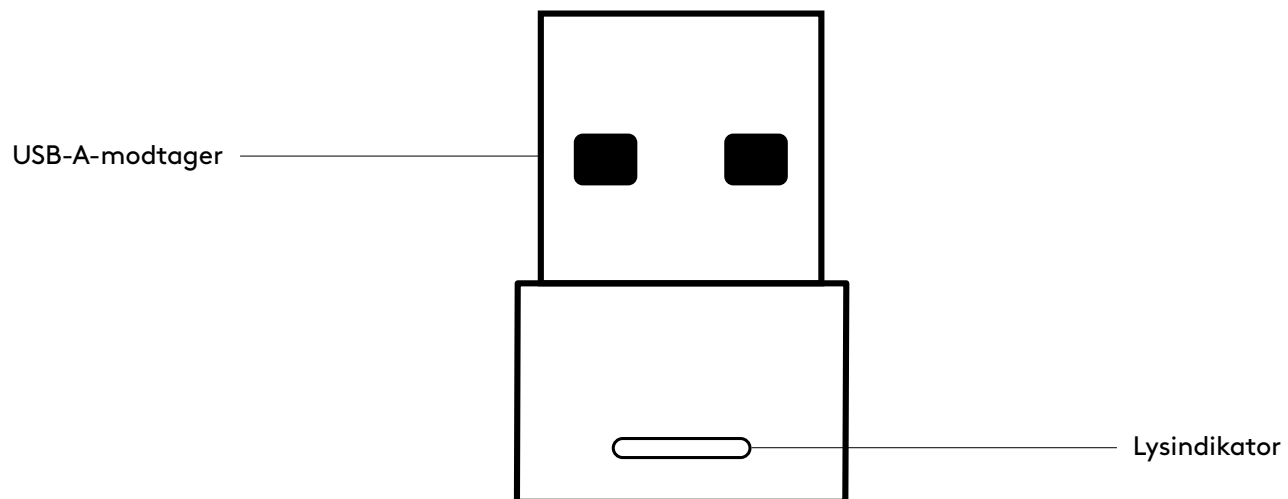
MÅTT

MOTTAGARE:

Höjd x bredd x djup: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

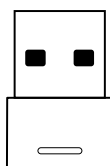
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

PRODUKTOVERSIGT



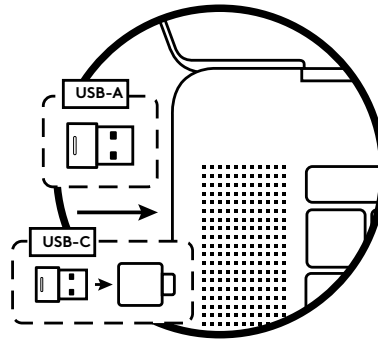
DET INDEHOLDER KASSEN

USB-A-modtager

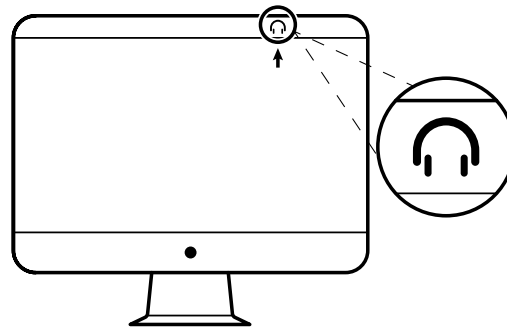


TILSLUTNING AF MODTAGEREN TIL HEADSETTET

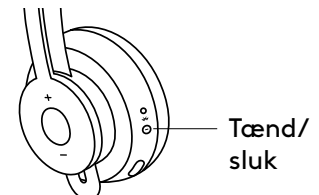
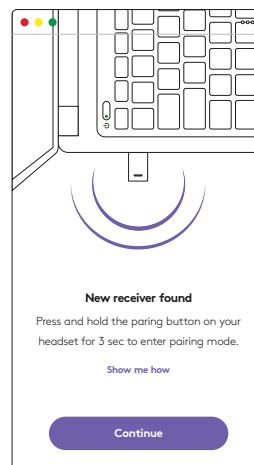
- Sæt modtageren i computerens USB-A-port.
 - Sæt modtageren i USB-C-adapteren. Sæt derefter adapteren i computerens USB-C-port.



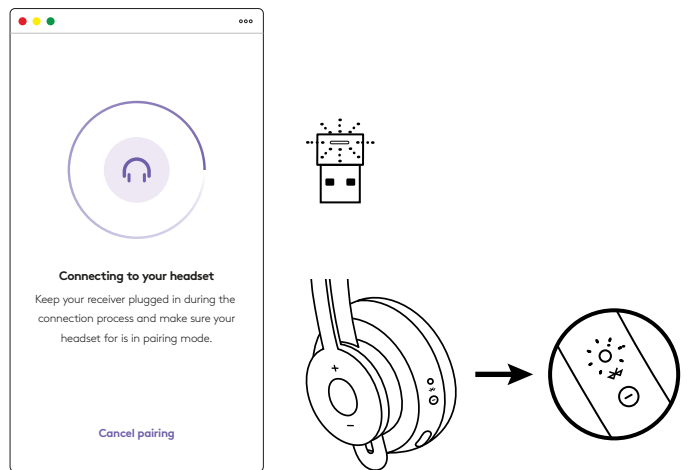
2. Installer og åbn Logi Tune Desktop. Download det fra www.logitech.com/logitune



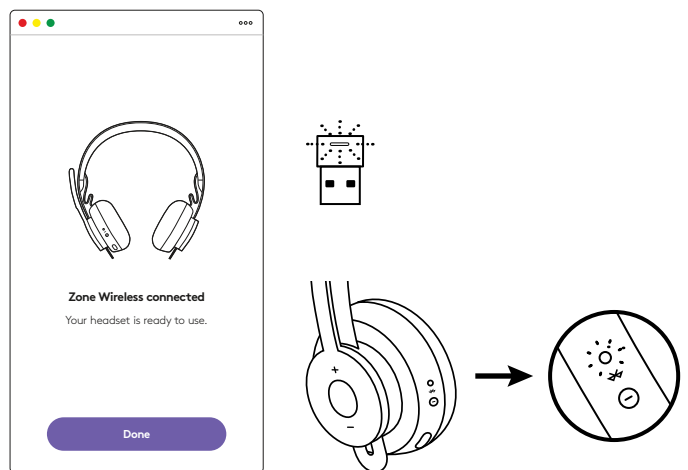
3. Logi Tune Desktop vil bekræfte, at der er fundet en ny modtager. Gå ind i bindingstilstand på headsettet ved at trykke på tænd/sluk-knappen i 3 sekunder. Klik på **Fortsæt**.



4. Hvis bindingstilstand er lykket, blinker lysindikatorerne på modtageren og headsettet hvidt.



5. Når du ser denne skærm, er modtageren nu parret med headsettet. Lysindikatorerne på headsettet vil lyse hvidt.



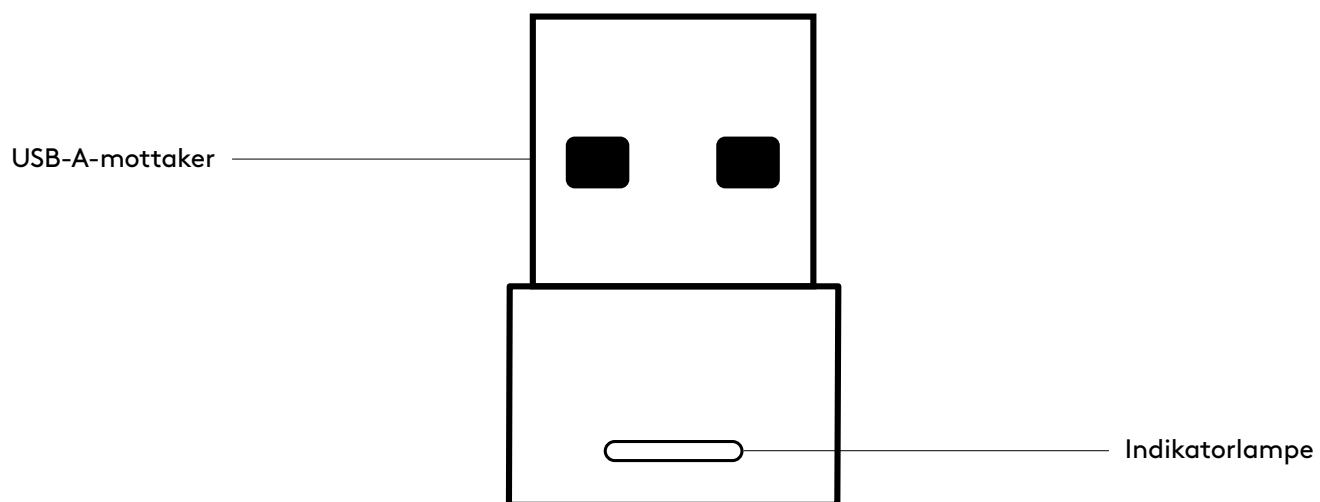
MÅL

MODTAGER:

Højde x bredde x dybde: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

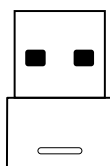
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

BLI KJENT MED PRODUKTET



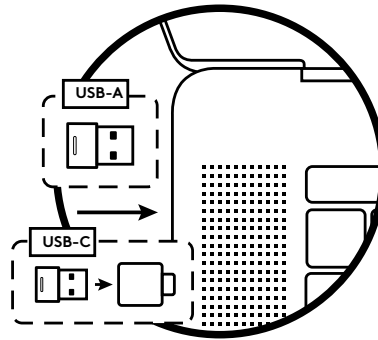
I ESKEN

USB-A-mottaker

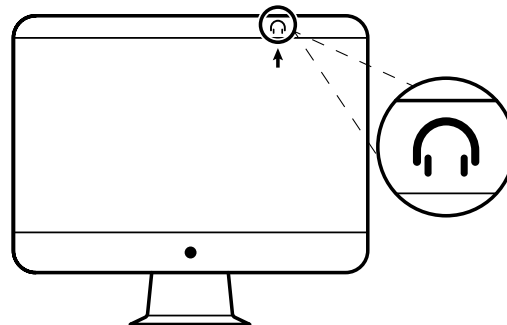


KOBLER MOTTAKEREN TIL HODESETTET

- Sett mottakeren inn i datamaskinens USB-A-port.
 - Sett mottakeren inn i USB-C-adapteren. Deretter setter du inn adapteren i datamaskinens USB-C-port.
- Installer og åpne Logi Tune for skrivebord. Den kan lastes ned fra www.logitech.com/logitune

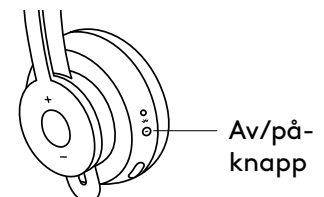
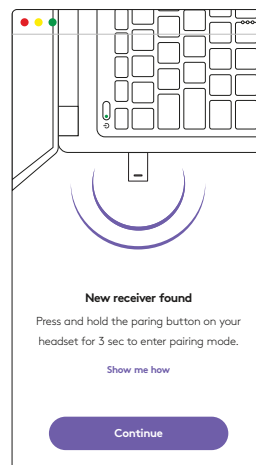


- Logi Tune for skrivebord bekrefter at en ny mottaker er funnet. Gå til paringsmodus på hodesettet ved



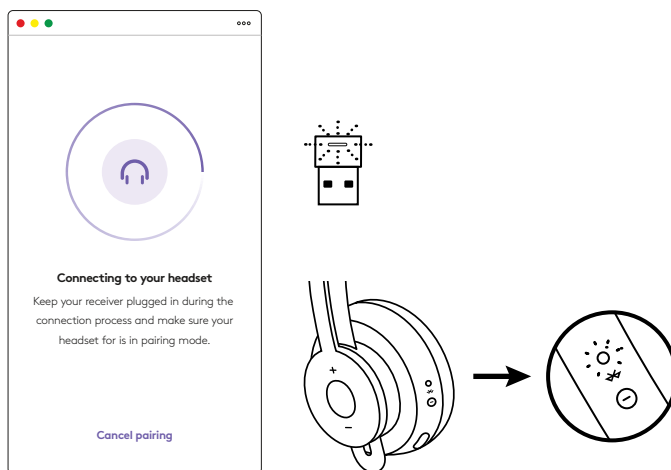
å holde inne av/på-knappen i 3 sekunder. Klikk på **Fortsett**.

- Hvis paringsmodus er vellykket, blinker lampene på

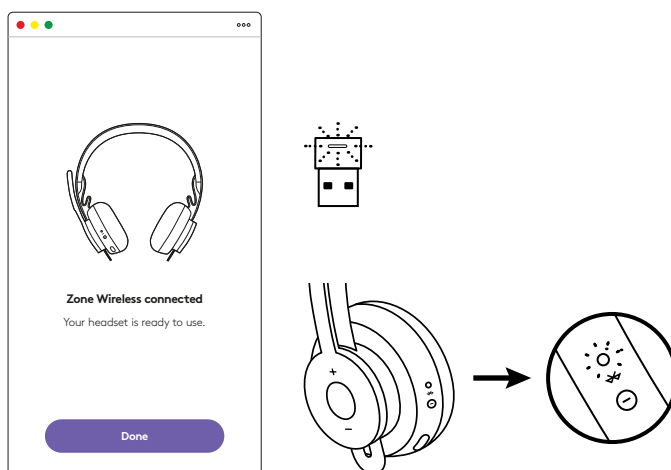


mottakeren og hodesettet i hvitt.

5. Når du ser denne skjermen, er mottakeren paret



med hodesettet. Lampene på mottakeren og hodesettet lyser fast hvitt.



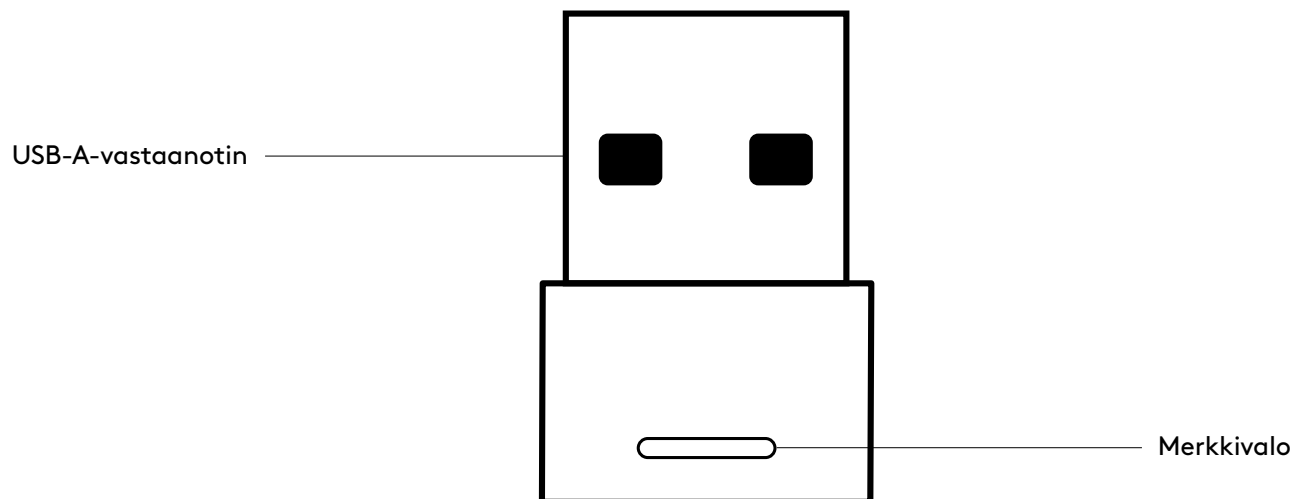
MÅL

MOTTAKER:

Høyde x bredde x dybde: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

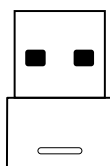
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

TUNNE TUOTTEESI



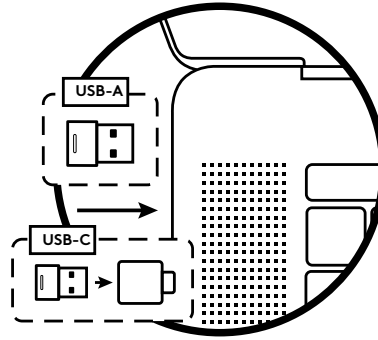
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

USB-A-vastaanotin

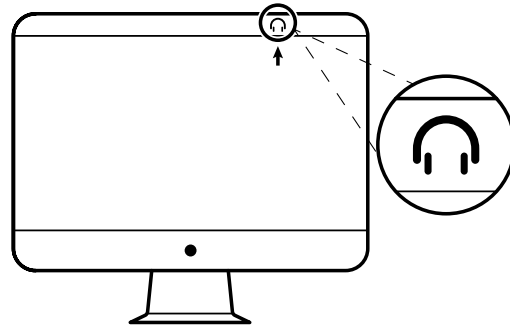


VASTAANOTTIMEN LIITTÄMINEN KUULOKEMIKROFONIIN

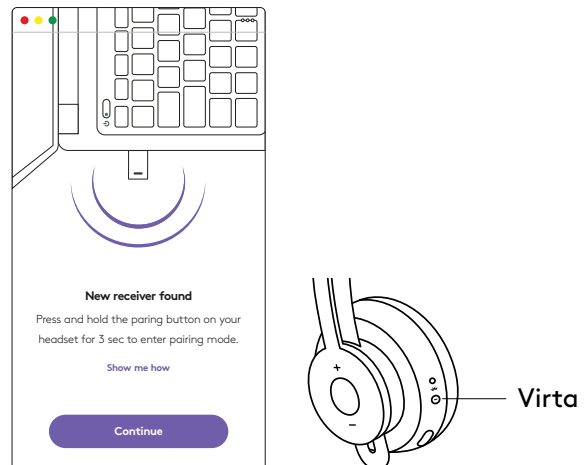
- Liitä vastaanotin tietokoneen USB-A-porttiin.
 - Liitä vastaanotin USB-C-sovittimeen. Liitä sovitin sitten tietokoneen USB-C-porttiin.



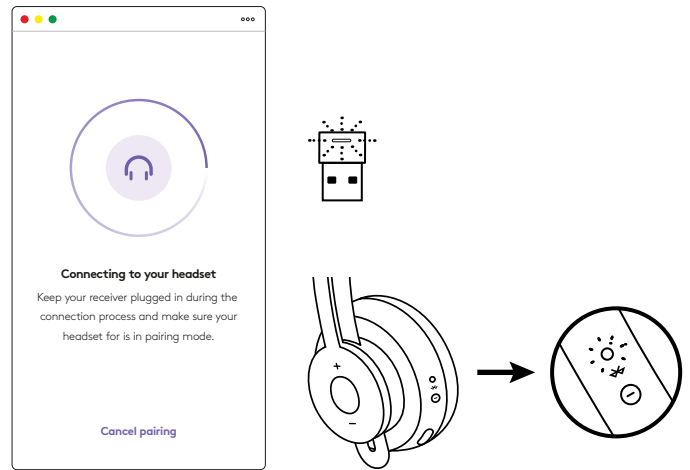
- Asenna ja käynnistä Logi Tune -tietokonesovellus. Voit ladata sen osoitteesta www.logitech.com/logitune.



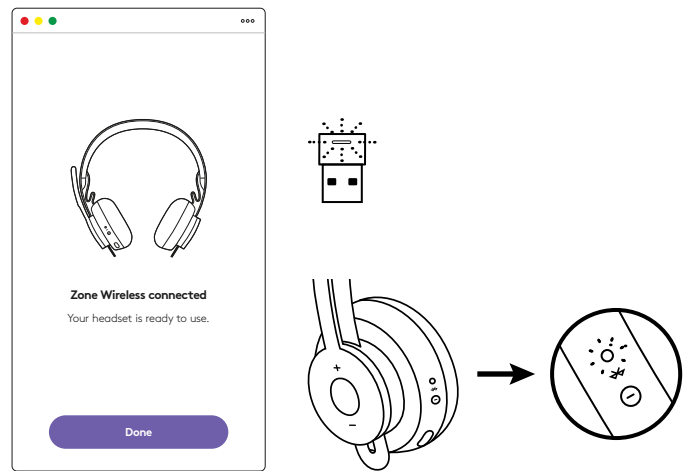
- Logi Tune -tietokonesovellus varmistaa, että uusi vastaanotin löydetään. Siirry kuulokemikrofonin pariliitostilaan painamalla virtapainiketta kolme sekuntia. Valitse **Jatka**.



4. Jos pariliitostilaan siirtyminen onnistui, vastaanottimen ja kuulokemikrofonin merkkivalot vilkkuvat valkoisina.



5. Tämä ruutu merkitsee sitä, että vastaanottimen ja kuulokemikrofonin välille on muodostettu pariliitos. Vastaanottimen ja kuulokemikrofonin merkkivalot palavat tasaisen valkoisina.



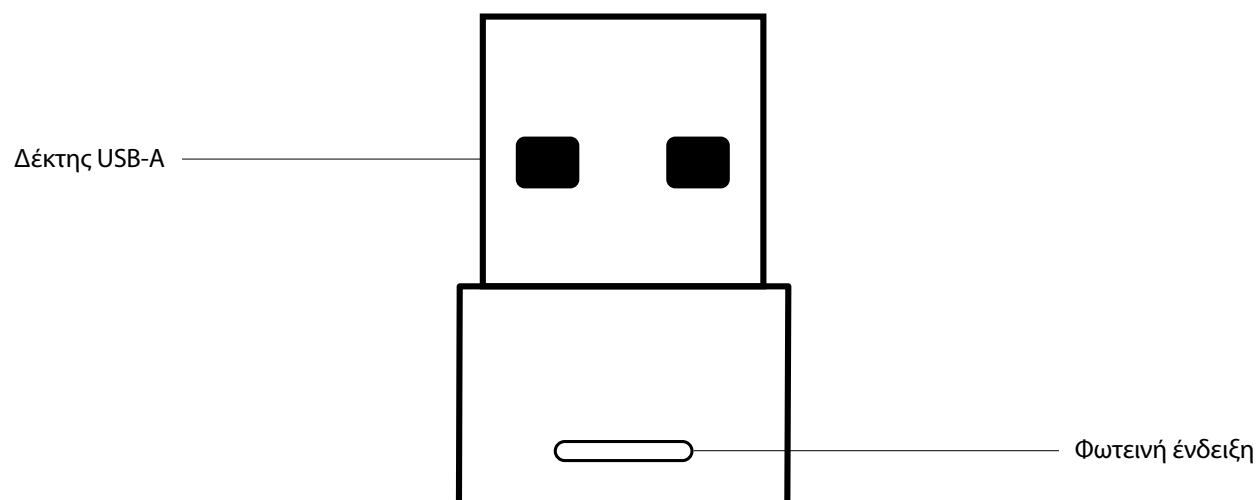
MITAT

VASTAANOTIN:

Korkeus × leveys × syvyys: 21,5 × 13,6 × 6 mm

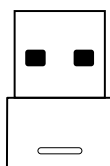
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

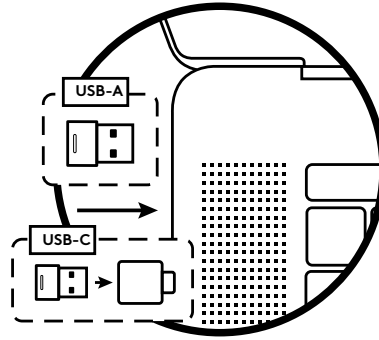
Δέκτης USB-A



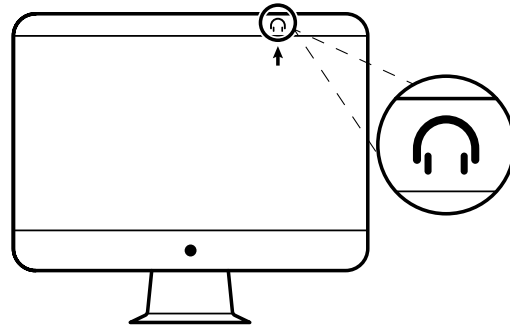
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΔΕΚΤΗ ΣΤΟ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

- a.** Τοποθετήστε τον δέκτη στη θύρα USB-A του υπολογιστή.

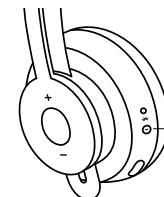
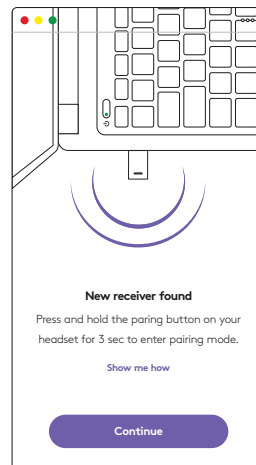
b. Τοποθετήστε τον δέκτη στον προσαρμογέα USB-C. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τον προσαρμογέα στη θύρα USB-C του υπολογιστή.



- Εγκαταστήστε και ανοίξτε το Logi Tune για υπολογιστές. Κατεβάστε το από τη διεύθυνση www.logitech.com/logitune

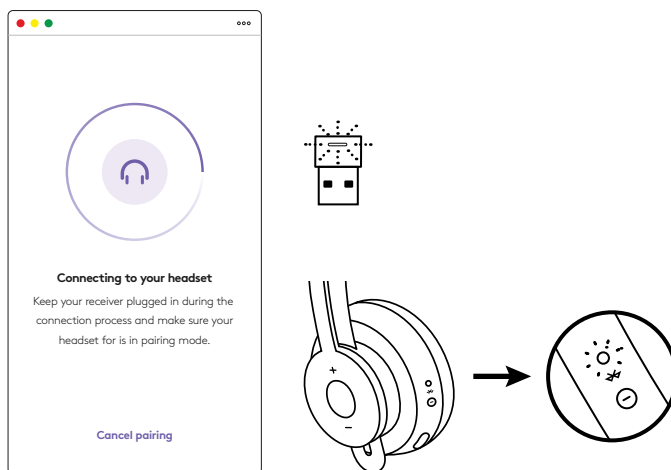


- Το Logi Tune για υπολογιστές θα επιβεβαιώσει την ύπαρξη του νέου δέκτη. Εισέλθετε σε λειτουργία σύζευξης στο σετ μικροφώνου-ακουστικών, πιέζοντας το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα. Κάντε κλικ στο κουμπί **Συνέχεια**.

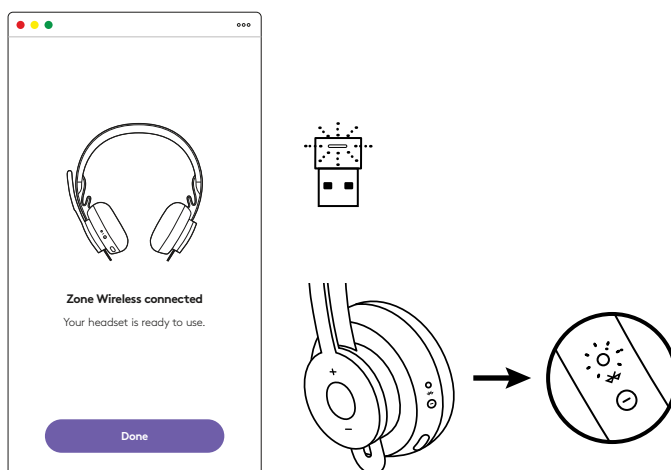


Λειτουργία

4. Εάν η σύζευξη είναι επιτυχής, οι φωτεινές ενδείξεις στον δέκτη και το σετ μικροφώνου-ακουστικών θα αναβοσβήσουν με λευκό χρώμα.



5. Μόλις εμφανιστεί αυτή η οθόνη, η σύζευξη του δέκτη με το σετ μικροφώνου-ακουστικών θα έχει ολοκληρωθεί. Οι φωτεινές ενδείξεις στον δέκτη και το σετ μικροφώνου-ακουστικών θα ανάψουν σταθερά με λευκό χρώμα.



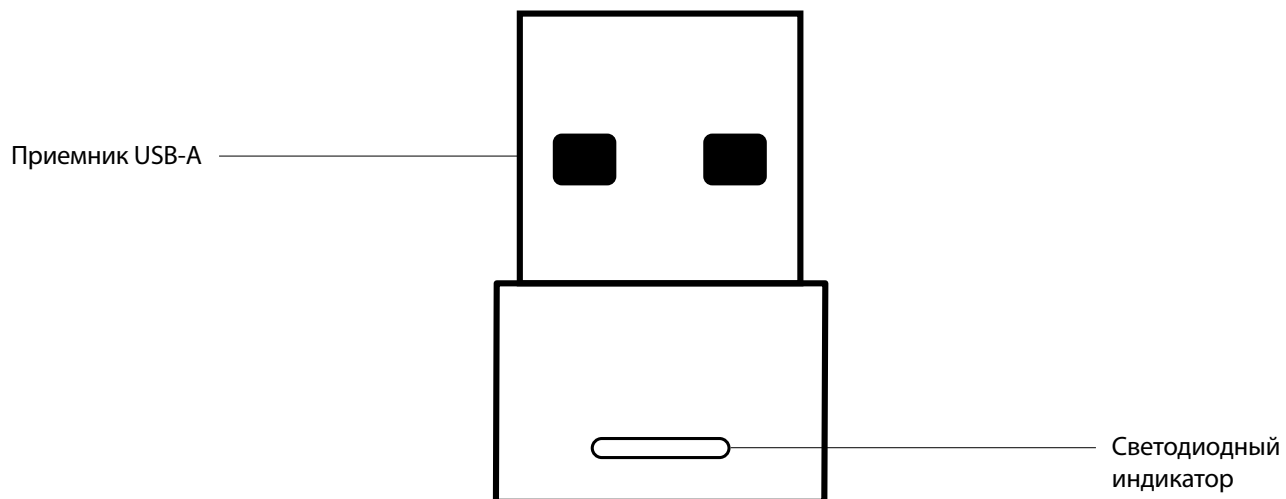
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΕΚΤΗΣ:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

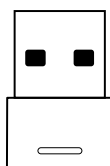
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ



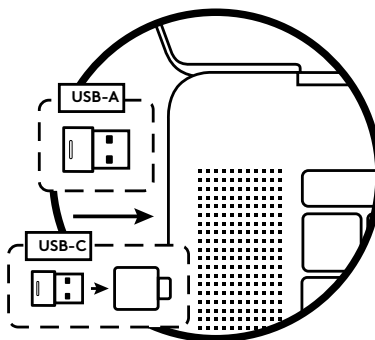
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Приемник USB-A

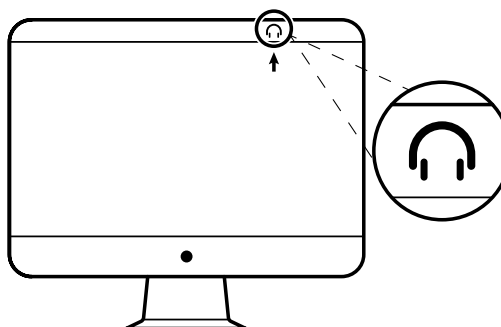


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРИЕМНИКА К ГАРНИТУРЕ

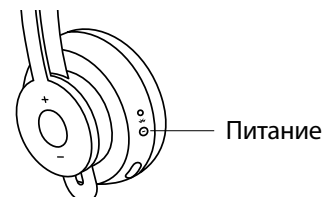
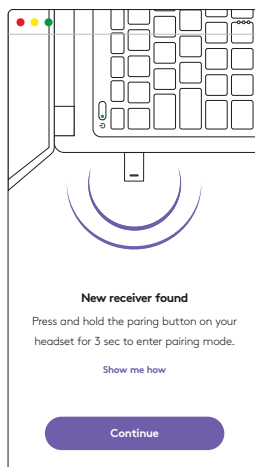
1. **a.** Вставьте приемник в порт USB-A компьютера.
b. Вставьте приемник в адаптер USB-C. Затем вставьте адаптер в порт USB-C компьютера.



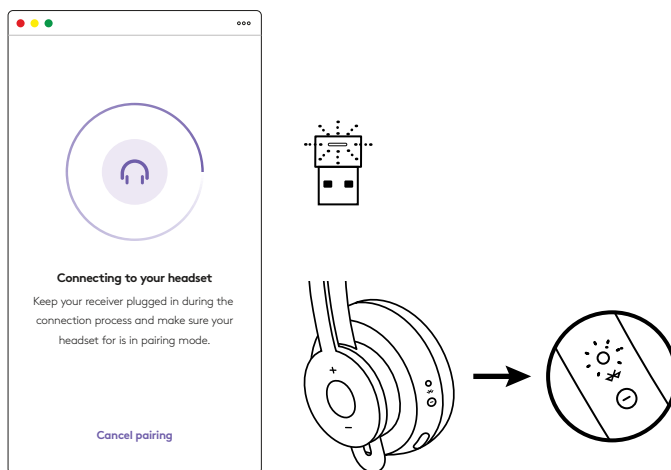
2. Установите и откройте приложение Logi Tune для ПК. Оно доступно для загрузки на странице www.logitech.com/logitune



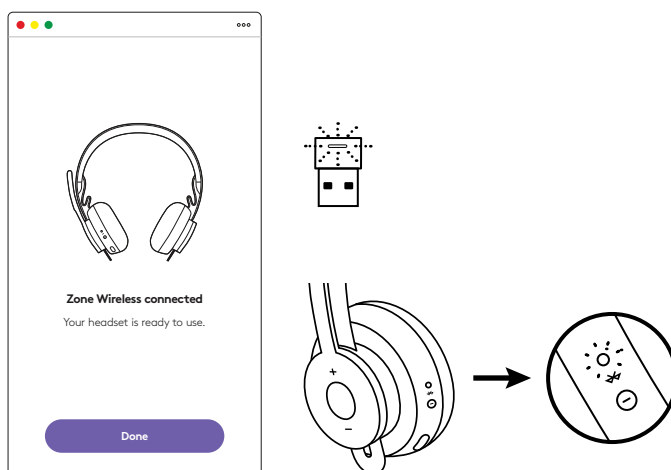
3. В приложении Logi Tune для ПК отобразится сообщение об обнаружении нового приемника. Включите режим сопряжения на гарнитуре, нажав кнопку питания и удерживая ее в течение 3 секунд. Нажмите кнопку **Продолжить**.



4. После перехода в режим сопряжения светодиодные индикаторы на приемнике и гарнитуре начнут мерцать белым.



5. Отображение данного экрана свидетельствует о выполнении сопряжения приемника с гарнитурой. Светодиодные индикаторы на приемнике и гарнитуре начнут непрерывно светиться белым.



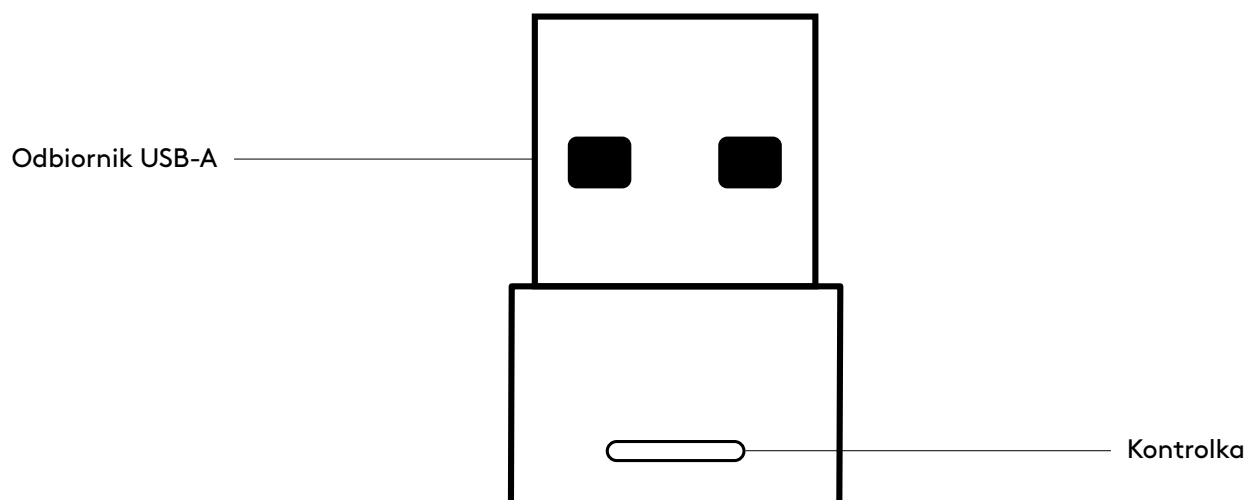
РАЗМЕРЫ

ПРИЕМНИК

Длина x ширина x толщина: 21,5 мм x 13,6 мм x 6 мм

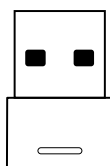
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

OPIS URZĄDZENIA



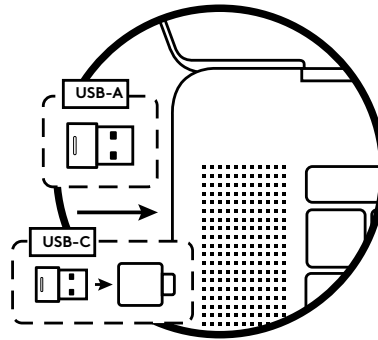
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Odbiornik USB-A

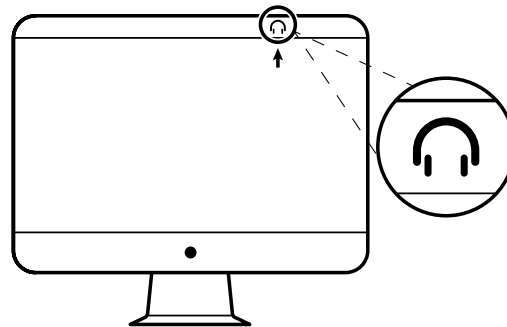


PODŁĄCZENIE ODBIORNIKA DO ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

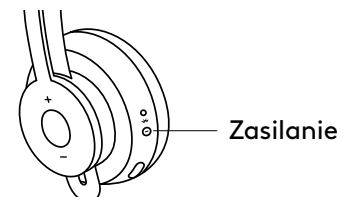
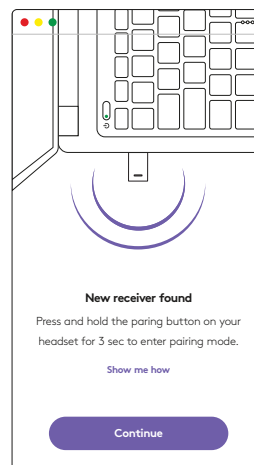
- a.** Umieść odbiornik w porcie USB-A w komputerze.
b. Umieść odbiornik w adapterze USB-C. Następnie umieść adapter w porcie USB-C w komputerze.



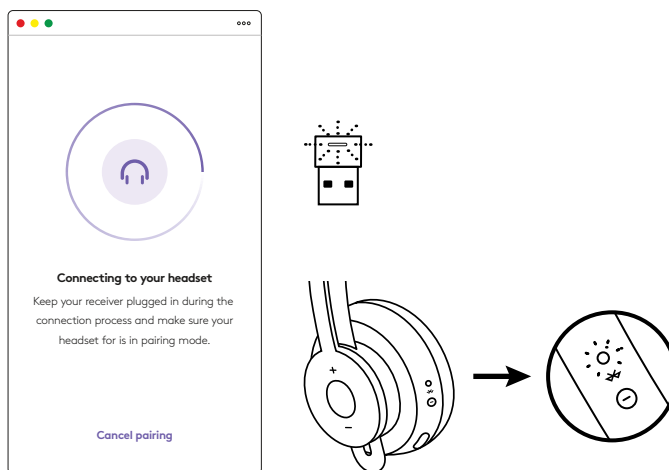
- Pobierz i otwórz Logi Tune Desktop: Pobierz aplikację pod adresem www.logitech.com/logitune



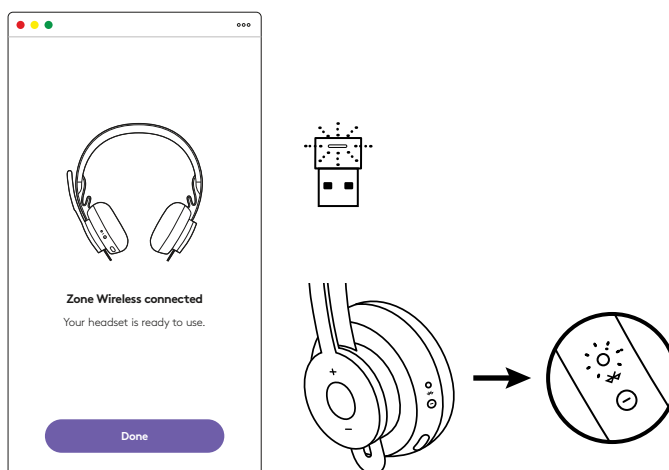
- Logi Tune Desktop potwierdzi znalezienie nowego odbiornika. Przejdź do trybu parowania zestawu słuchawkowego, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 3 sekundy. Kliknij przycisk **Kontynuuj**.



4. Jeśli parowanie się powiedzie, wskaźnik świetlny na odbiorniku i zestawie słuchawkowym będzie świecić się na biało.



5. Zobaczenie tego ekranu oznacza, że odbiornik jest sparowany z zestawem słuchawkowym. Wskaźniki świetlne zestawu słuchawkowego oraz odbiornika będą stale świecić na biało.



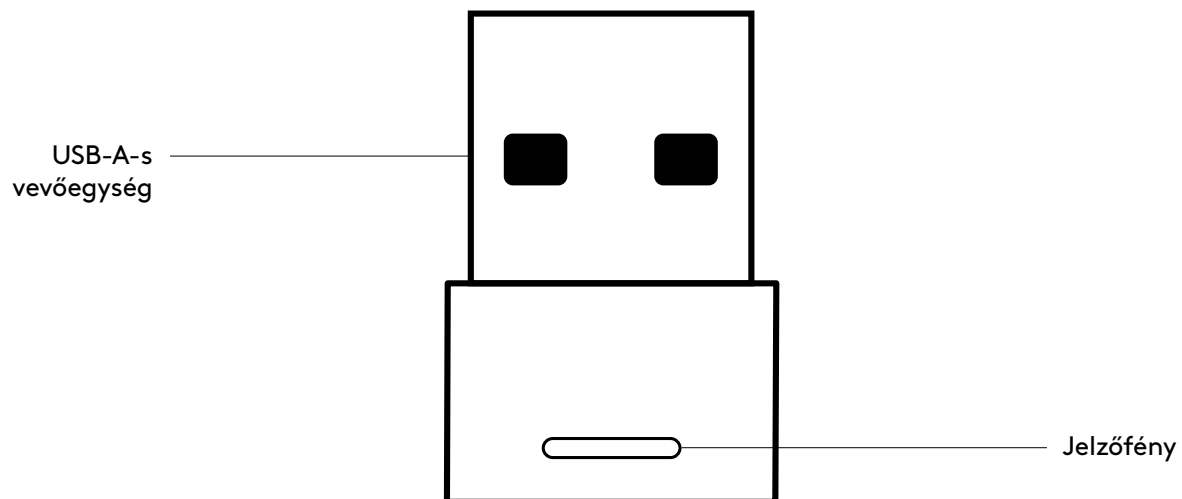
WYMIARY

ODBIORNIK:

Wysokość × szerokość × głębokość:
21,5 mm × 13,6 mm × 6 mm

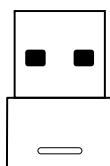
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

A TERMÉK ISMERTETÉSE



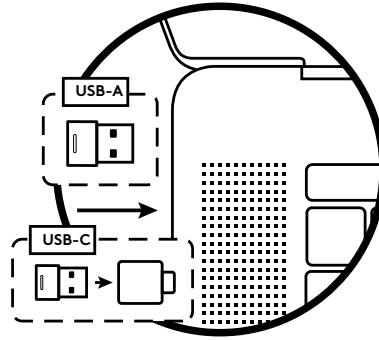
A CSOMAG TARTALMA

USB-A-s vevőegység

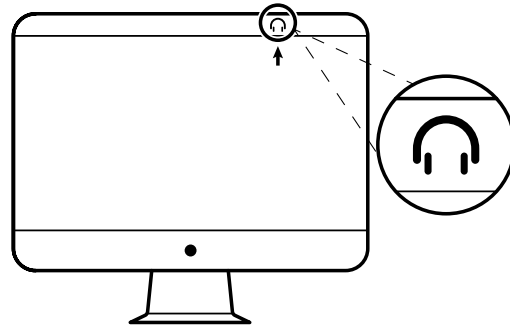


A VEVŐEGYSÉG CSATLAKOZTATÁSA A MIKROFONOS FEJHALLGATÓHOZ

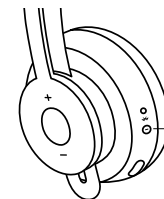
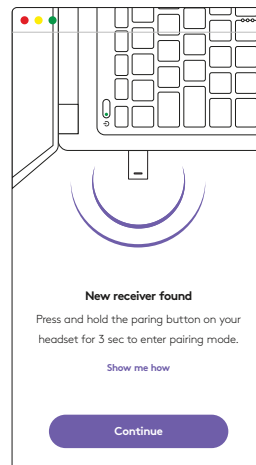
- Csatlakoztassa a vevőegységet a számítógép USB-A-portjához.
 - Csatlakoztassa a vevőegységet az USB-C adapterhez. Ezután csatlakoztassa az adaptert a számítógép USB-C-portjához.



- Telepítse és nyissa meg a Logi Tune asztali alkalmazást. Töltse le a www.logitech.com/logitune oldalról.

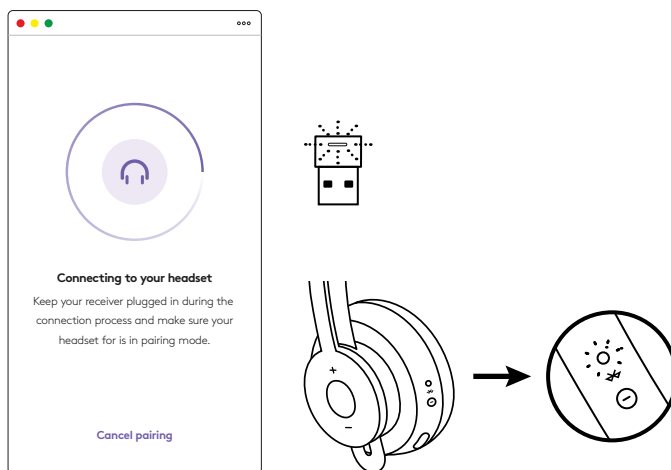


- A Logi Tune asztali alkalmazás megfogja erősíteni, hogy új vevőegységet talált. A bekapcsológomb 3 másodpercig tartó megnyomásával a mikrofonos fejhallgatón lépjen párosítási módba. Kattintson a **Continue** (Folytatás) gombra.

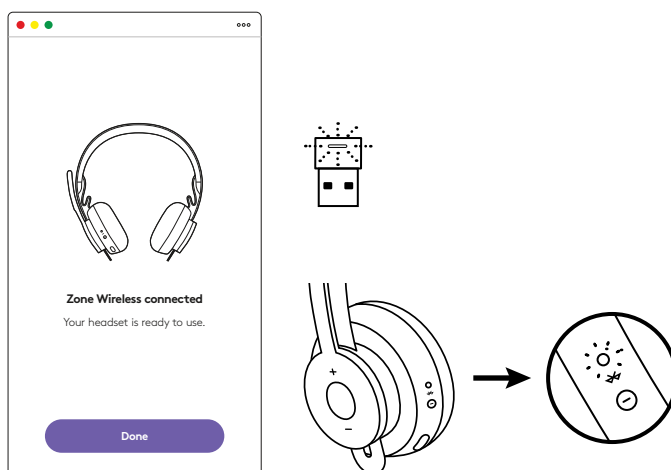


Bekapcsológomb

4. Ha sikeres a párosítási mód, a vevőegység és a mikrofonos fejhallgató jelzőfényei fehérén villognak.



5. Ha ezt látja a képernyőn, akkor a vevőegység és a mikrofonos fejhallgató párosítása megtörtént. A jelzőfények a mikrofonos fejhallgatón és a vevőegységen folyamatos fehér fényre váltanak.



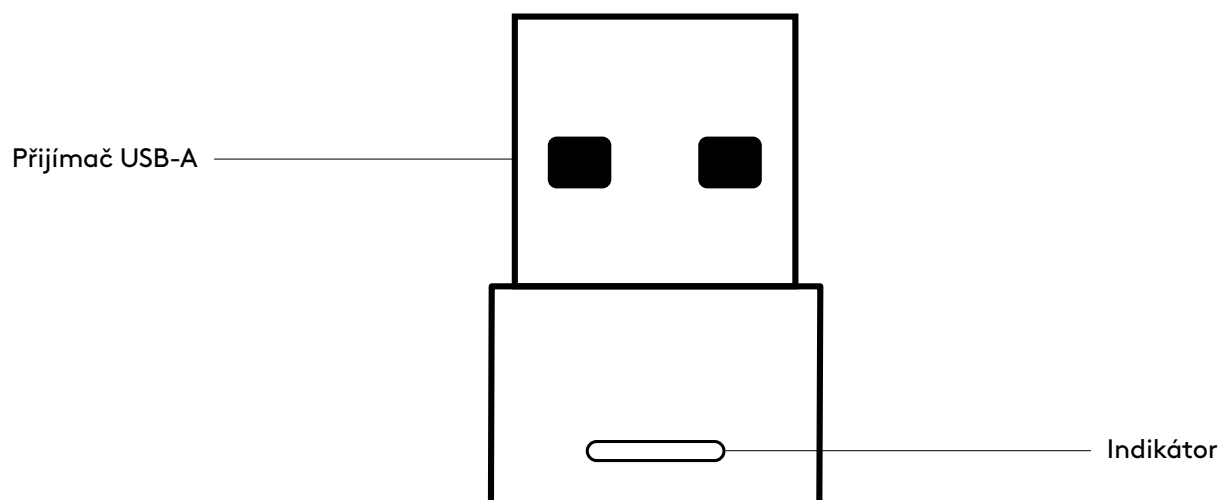
MÉRETEK

VEVŐEGYSÉG:

Magasság × szélesség × mélység:
21,5 mm × 13,6 mm × 6 mm

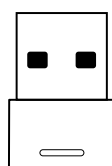
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

POPIS PRODUKTU



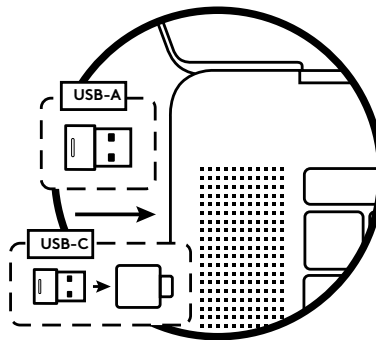
OBSAH BALENÍ

Přijímač USB-A



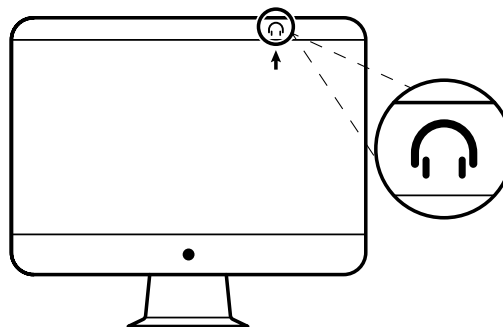
PŘIPOJENÍ PŘIJÍMAČE K NÁHLAVNÍ SOUPRAVĚ

- a.** Zapojte přijímač do portu USB-A počítače.
b. Zapojte přijímač do adaptéru USB-C.
Poté zapojte adaptér do portu USB-C počítače.
- Nainstalujte a spusťte aplikaci Logi Tune

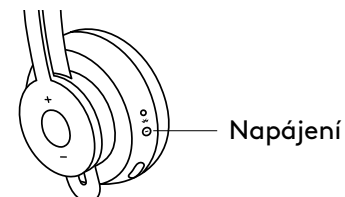
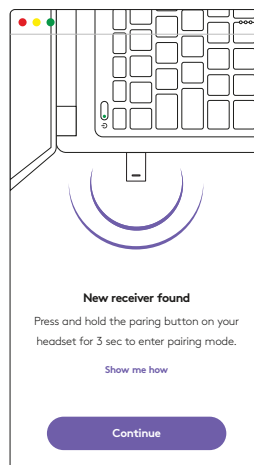


Desktop. Ke stažení je k dispozici na stránce www.logitech.com/logitune

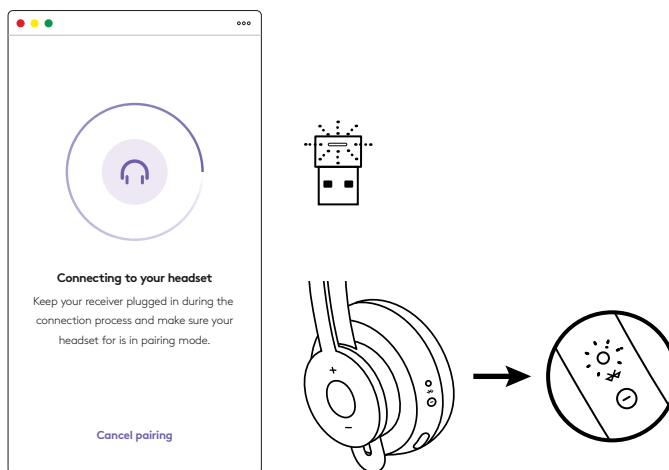
- Logi Tune Desktop potvrdí nalezení nového přijímače.



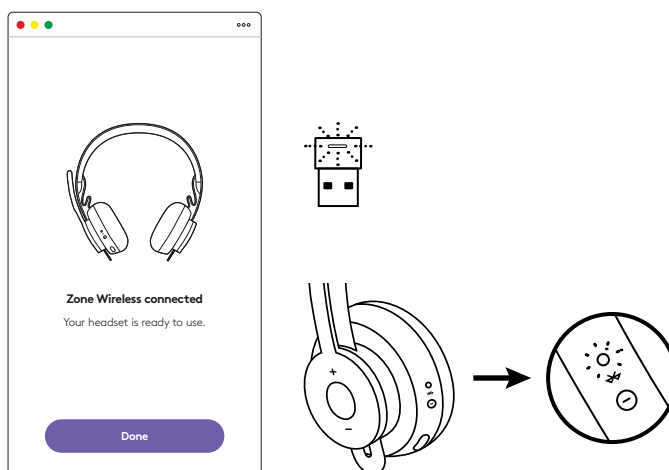
Aktivujte režim párování náhlavní soupravy podržením tlačítka napájení 3 sekundy. Klikněte na **Pokračovat**.



4. Po úspěšné aktivaci režimu párování začnou indikátory na přijímači a náhlavní soupravě blikat bíle.



5. Jakmile se objeví tato obrazovka, je přijímač spárován s náhlavní soupravou. Indikátory na přijímači a náhlavní soupravě se rozsvítí bíle.



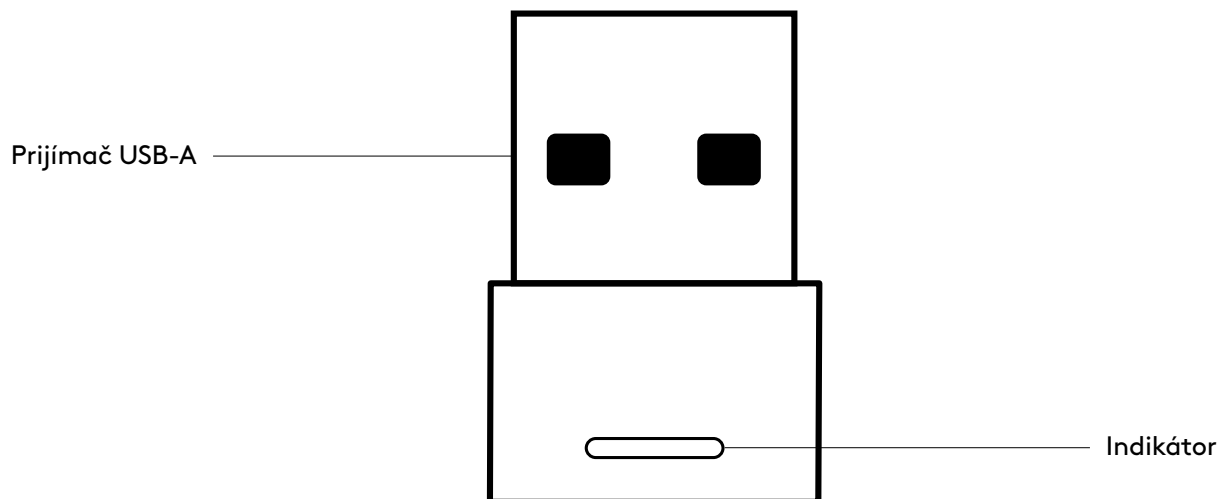
ROZMĚRY

PŘIJÍMAČ:

Výška x šířka x hloubka: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

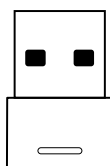
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

OPIS PRODUKTU



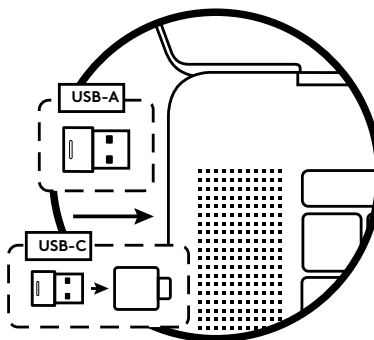
OBSAH BALENIA

Prijímač USB-A

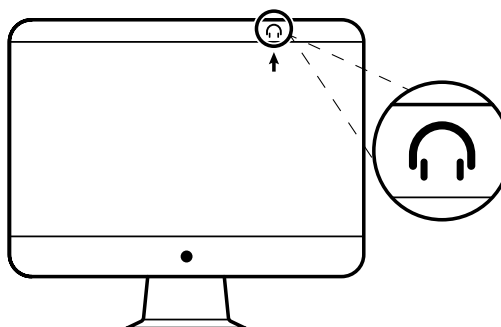


PRIPOJENIE PRIJÍMAČA K NÁHLAVNEJ SÚPRAVE

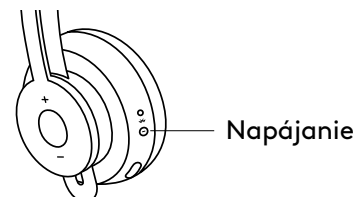
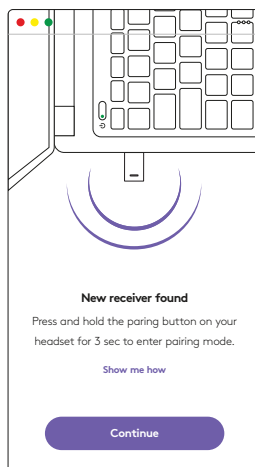
- a.** Zapojte prijímač do portu USB-A počítača.
b. Zapojte prijímač do adaptéra USB-C . Potom zapojte adaptér do portu USB-C počítača.



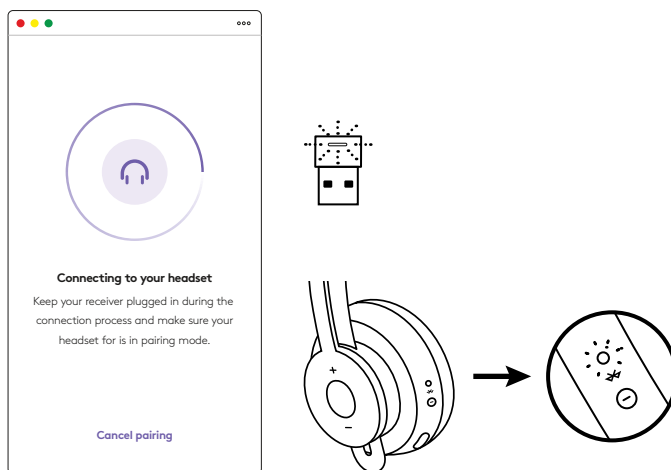
- Nainštalujte a spustíte aplikáciu Logi Tune Desktop.
Na prevzatie je k dispozícii na stránke www.logitech.com/logitune



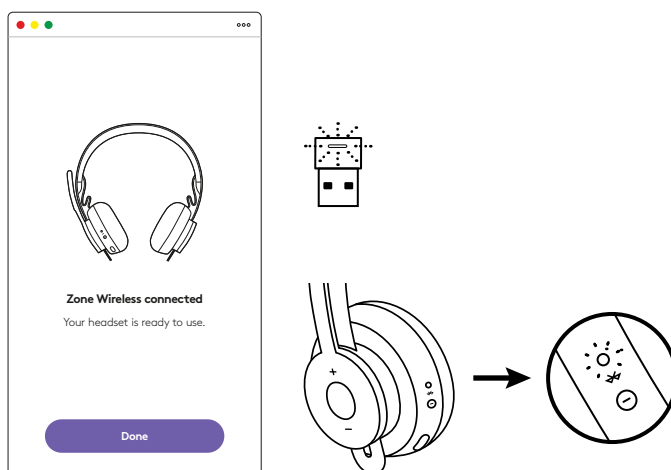
- Logi Tune Desktop potvrdí nájdenie nového prijímača. Aktivujte režim párovania náhlavnej súpravy podržaním tlačidla napájania 3 sekundy. Kliknite na **Pokračovať**.



4. Po úspešnej aktivácii režimu párovania začnú indikátory na prijímači a náhlavnej súprave blikať na bielo.



5. Keď sa objaví táto obrazovka, je prijímač spárovaný s náhlavnou súpravou. Indikátory na prijímači a náhlavnej súprave sa rozsvietia na bielo.



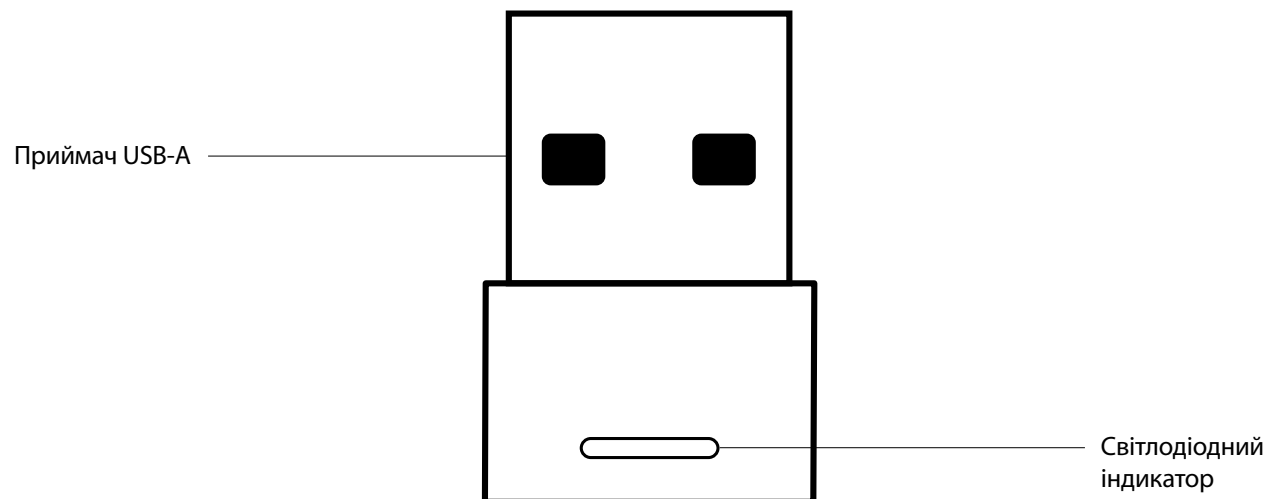
ROZMERY

PRIJÍMAČ:

Výška × šírka × hĺbka: 21,5 mm × 13,6 mm × 6 mm

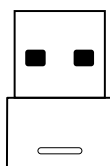
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ



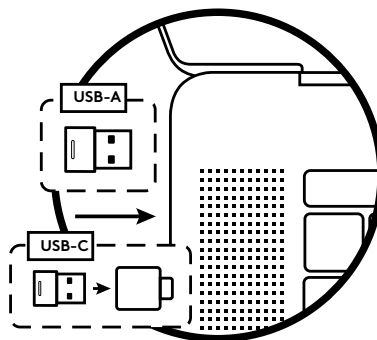
У КОМПЛЕКТІ

Приймач USB-A

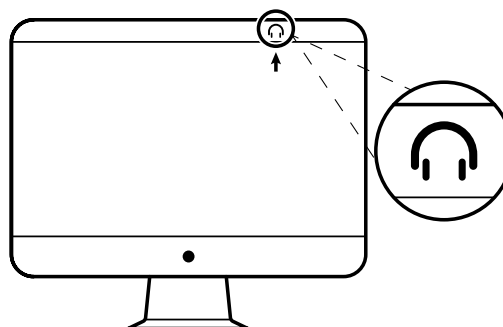


ПІДКЛЮЧЕННЯ ПРИЙМАЧА ДО ГАРНІТУРИ

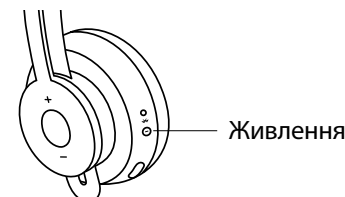
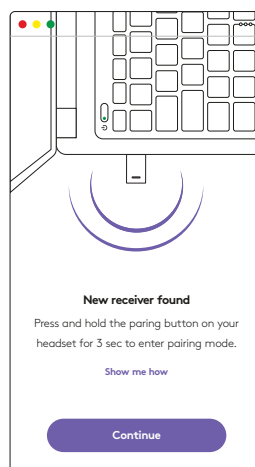
1. **a.** Вставте приймач у порт USB-A комп'ютера.
b. Вставте приймач в адаптер USB-C. Потім вставте адаптер у порт USB-C комп'ютера.



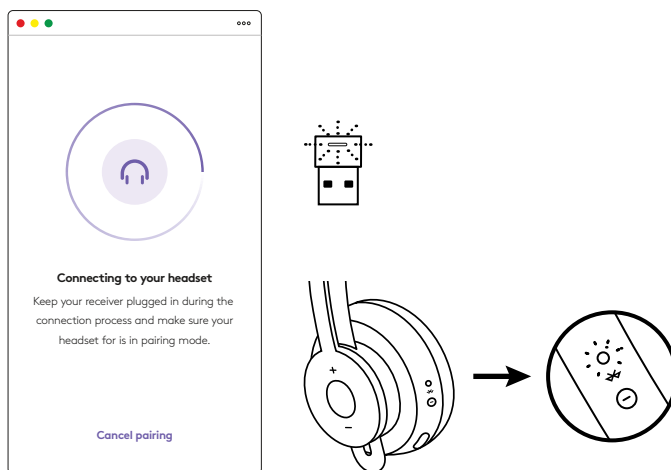
2. Інсталюйте та відкрийте програму Logi Tune для ПК. Її можна завантажити за адресою www.logitech.com/logitune



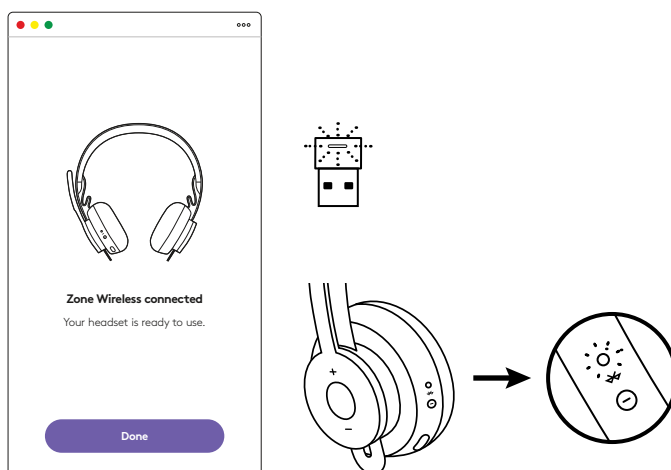
3. У програмі Logi Tune для ПК відобразиться сповіщення щодо виявлення нового приймача. Перейдіть у режим сполучення на гарнітурі, натиснувши кнопку живлення та утримуючи її протягом 3 секунд. Натисніть кнопку **Продовжити**.



4. Після переходу в режим сполучення світлодіодні індикатори на приймачі та гарнітурі почнуть мерехтіти білим.



5. Відображення цього екрана свідчить про встановлення сполучення між приймачем і гарнітурою. Світлодіодні індикатори на приймачі та гарнітурі почнуть безперервно горіти білим.



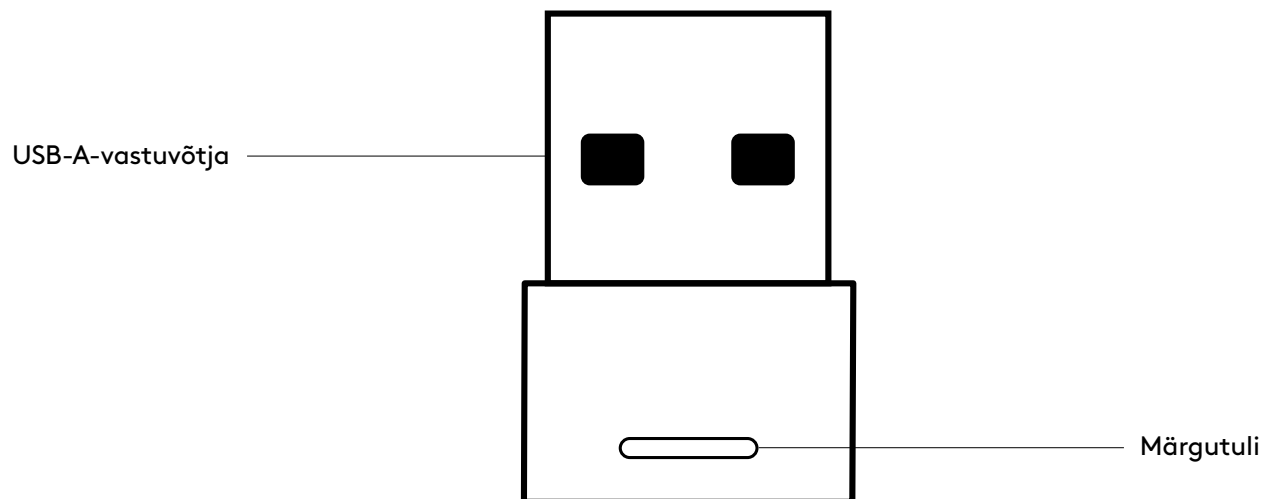
РОЗМІРИ

ПРИЙМАЧ

Довжина x ширина x товщина: 21,5 x 13,6 x 6 мм

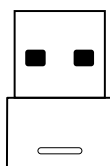
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

TOOTE TUTVUSTUS



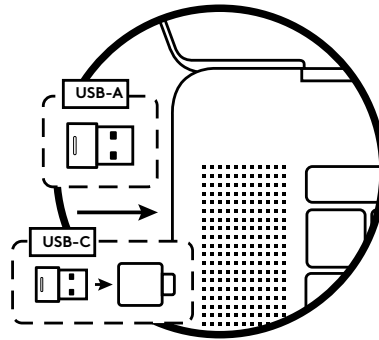
KARBI SISU

USB-A-vastuvõtja

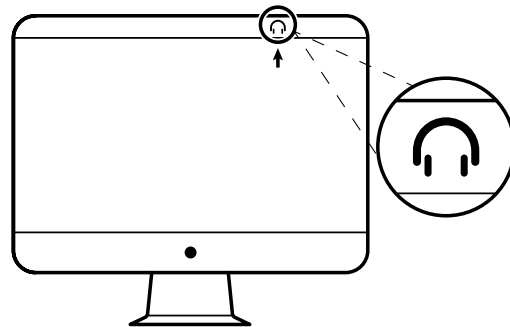


VASTUVÖTJA ÜHENDAMINE PEAKOMPLEKTIGA

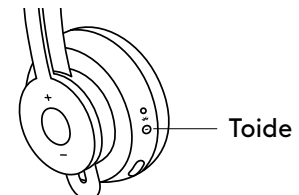
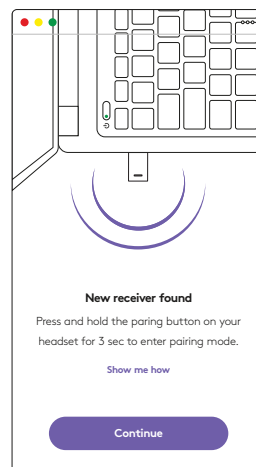
- Sisestage vastuvõtja arvuti USB-A-porti.
 - Sisestage vastuvõtja arvuti USB-C adapterisse. Seejärel sisestage adapter arvuti USB-C-porti.
- Installige ja avage Logi Tune Desktop. Laadige



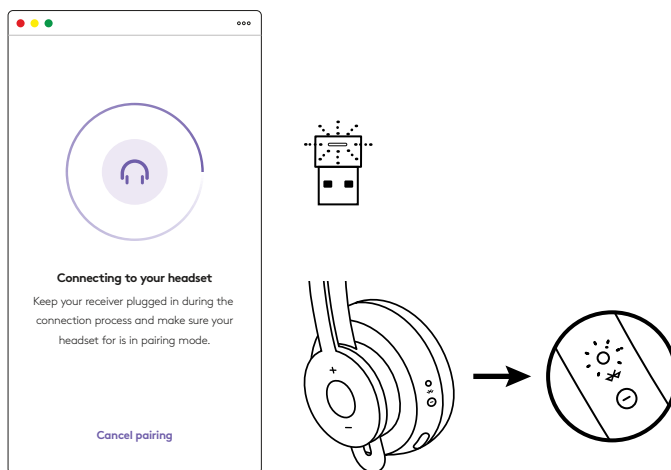
see alla aadressilt www.logitech.com/logitune



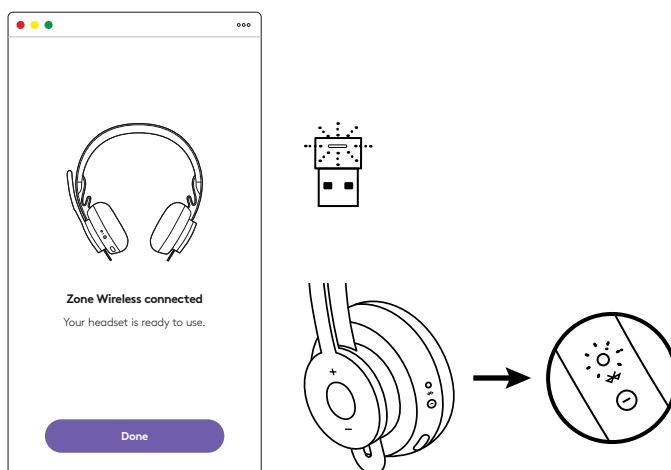
- Logi Tune Desktop kinnitab uue vastuvõtja leidmise. Sisestage sidumisrežiim peakomplekti, vajutades 3 sekundit toitenuppu. Klõpsake nuppu **Continue** (Jätka).



4. Kui sidumisrežiim on edukas, vilguvad vastuvõtja ja peakomplekti valged märgutuled.



5. Kui näed seda ekraani, on vastuvõtja peakomplektiga seotud. Vastuvõtja ja peakomplekti märgutuli hakkab valgelt põlema.



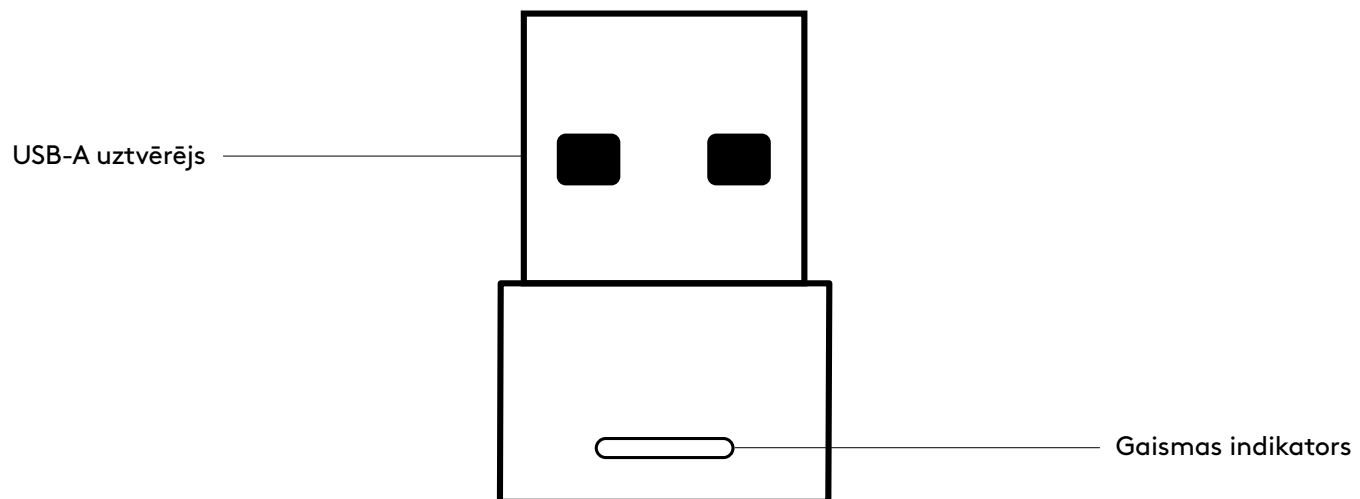
MÕÕDUD

VASTUVÕTJA:

Kõrgus × laius × sügavus: 21,5 mm × 13,6 mm × 6 mm

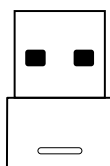
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

IERĪCES APRAKSTS



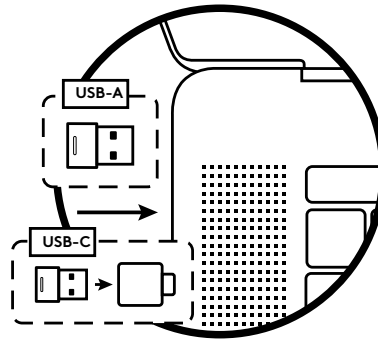
IEPAKOJUMA SATURS

USB-A uztvērējs

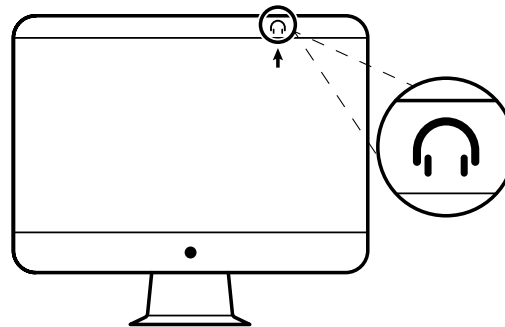


UZTVĒRĒJA PIEVIENOŠANA PIE AUSTIŅĀM

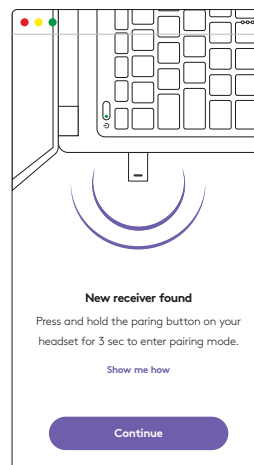
- a.** iespraudiet uztvērēju datora USB-A pieslēgvietā.
b. iespraudiet uztvērēju USB-C adapterī. Tad iespraudiet adapteri datora USB-C pieslēgvietā.



2. Instalējiet un atveriet lietotni "Logi Tune Desktop".
Lejupielādējiet to vietnē www.logitech.com/logitune

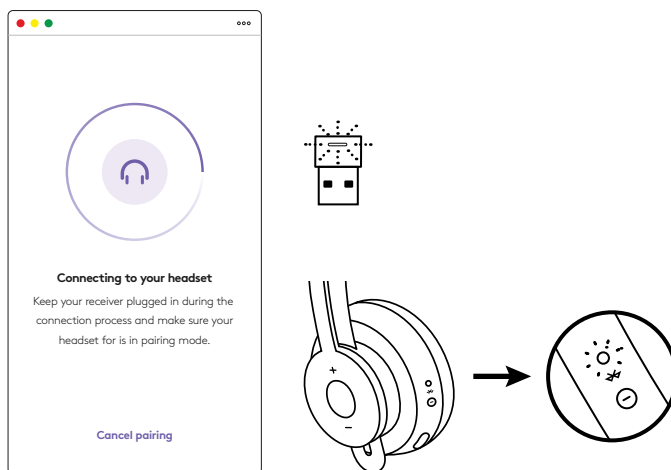


3. "Logi Tune Desktop" apstiprinās, ka ir konstatēts jauns uztvērējs. Palaidiet austiņu režīmu savienošanai pārī, turot ieslēgšanas pogu nospiestu 3 sekundes. Noklikšķiniet uz **Turpināt**.

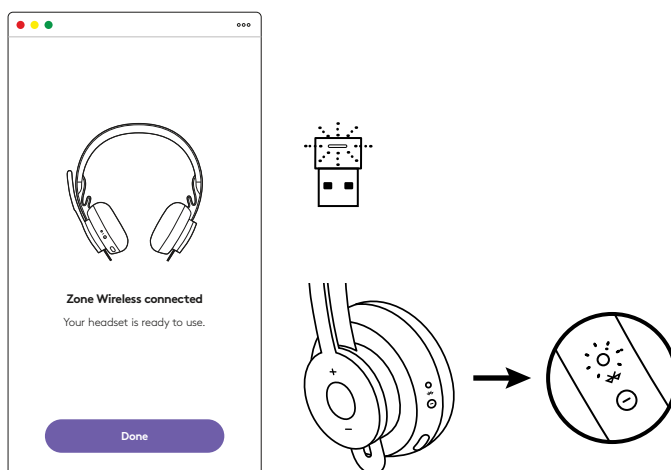


Barošanas poga

4. Ja režīms savienošanai pārī ir bijis sekmīgs, gaismas indikatori uz uztvērēja un austiņām mirgo baltā krāsā.



5. Kad redzat šo ekrānu, uztvērējs ir savienots pārī ar austiņām. Uztvērēja un austiņu gaismas indikators nemirgojot degs baltā krāsā.



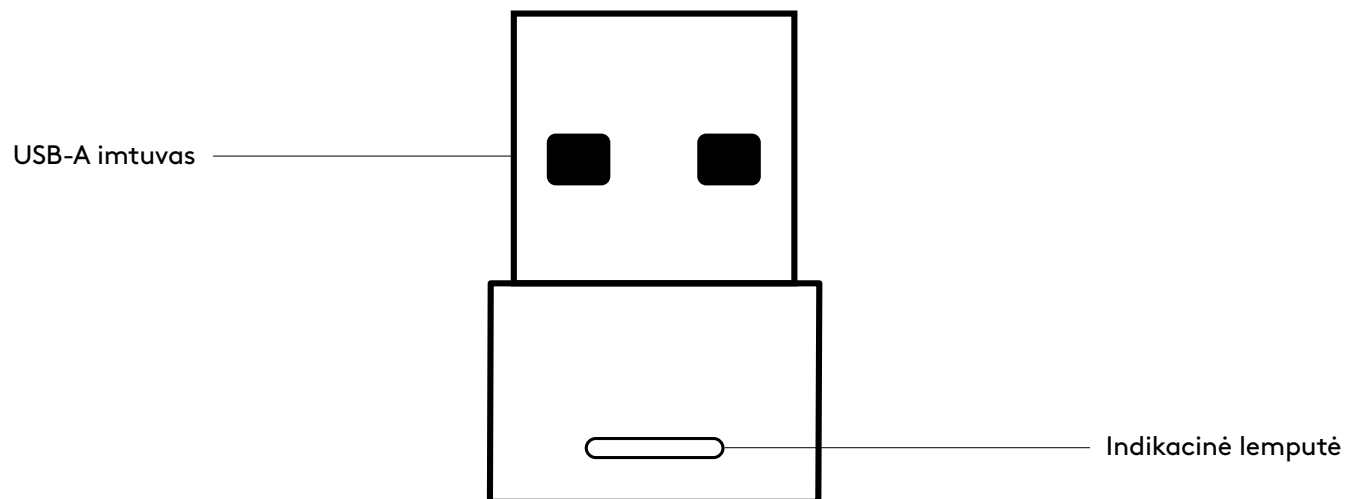
IZMĒRI

UZTVĒRĒJS:

augstums x platums x dziļums:
21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

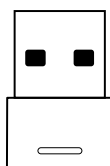
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



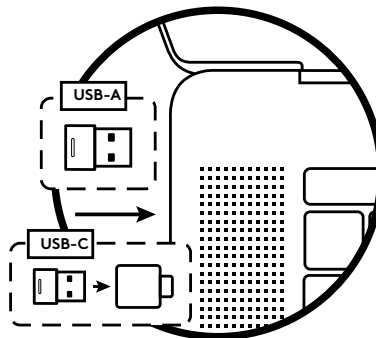
DĒŽUTĒJE YRA

USB-A imtuvas

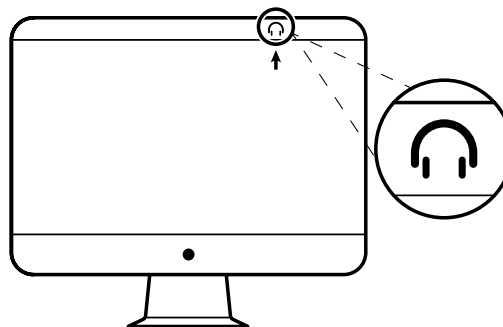


IMTUVO PRIJUNGIMAS PRIE AUSINIŲ

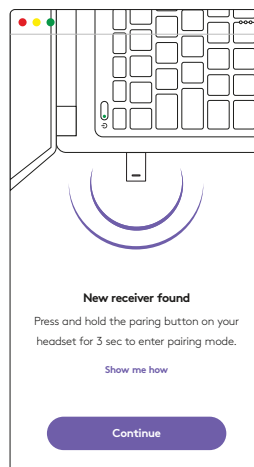
- Prijunkite imtuvą prie kompiuterio USB-A prievado.
 - Prijunkite imtuvą prie kompiuterio USB-C adapterio. Tada prijunkite adapterį prie kompiuterio USB-C prievado.



- Įdiekite ir įjunkite „Logi Tune Desktop“. Atsisiųskite iš www.logitech.com/logitune

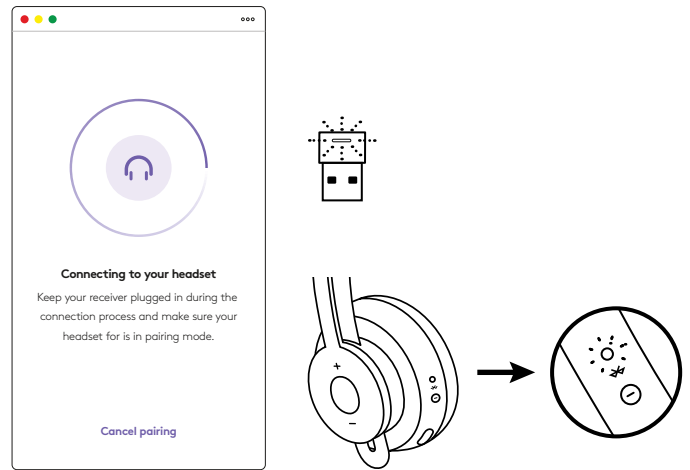


- „Logi Tune Desktop“ patvirtins, kad rastas naujas imtuvas. Ausinėse įjunkite susiejimo režimą nuspausdami maitinimo mygtuką ir palaikydami 3 sekundes. Spustelėkite „**Continue**“ (Tęsti).

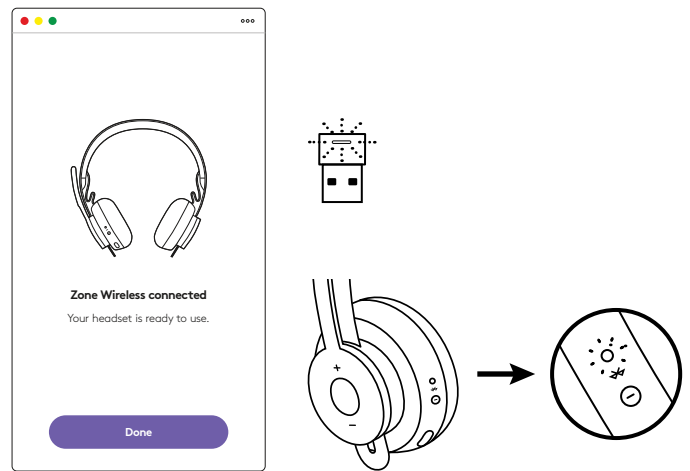


Maitinimas

4. Jei susiejimo režimas sėkmingas, imtuvo ir ausinių indikacinės lemputės mirksi baltai.



5. Kai pamatote šį ekrano rodinį, imtuvas yra susietas su ausinėmis. Imtuvo ir ausinių indikacinės lemputės švies vientisa balta spalva.



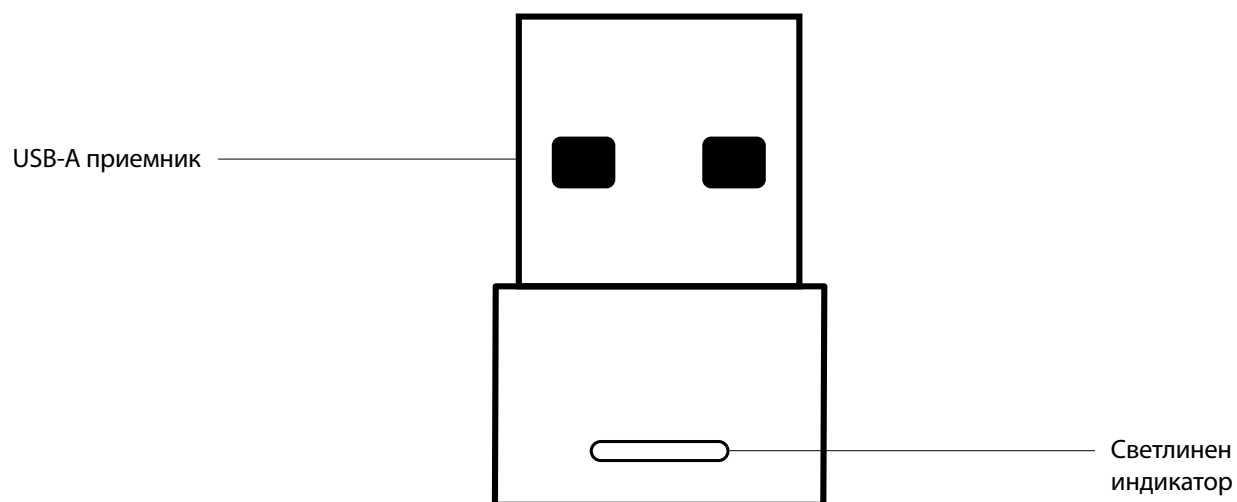
MATMENYS

IMTUVAS:

aukštis x plotis x gylis: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

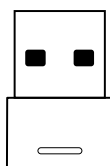
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



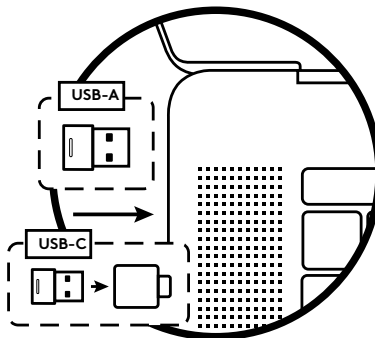
СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

USB-A приемник



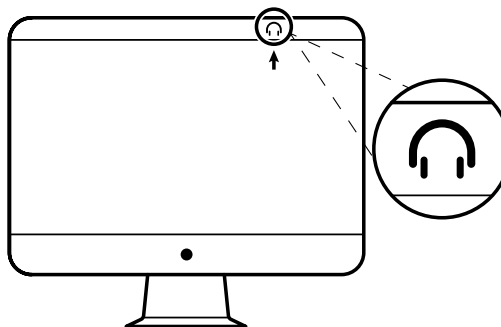
СВЪРЗВАНЕ НА ПРИЕМНИКА СЪС СЛУШАЛКИТЕ

- Включете приемника в USB-A порта на компютъра.
 - Включете приемника в USB-C адаптера. След това поставете адаптера в USB-C порта на компютъра.
- Инсталирайте и отворете Logi Tune Desktop. Изтеглете



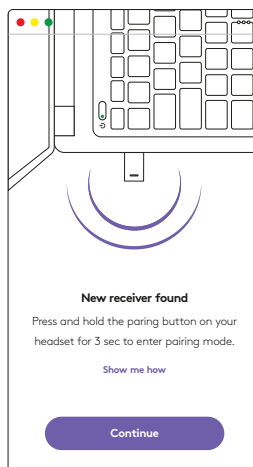
го от www.logitech.com/logitune

- Logi Tune Desktop ще потвърди, че е открит нов приемник.



Влезте в режим на сдвояване на слушалките, като за целта натиснете бутона за захранването и го задържите за 3 секунди. Цракнете върху **Continue** (Продължи).

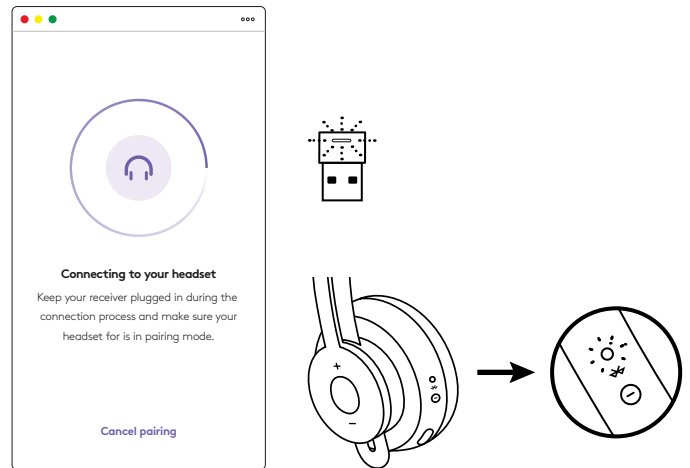
- Ако режимът на сдвояване е успешен, светлинните индикатори на приемника и слушалките ще мигат в



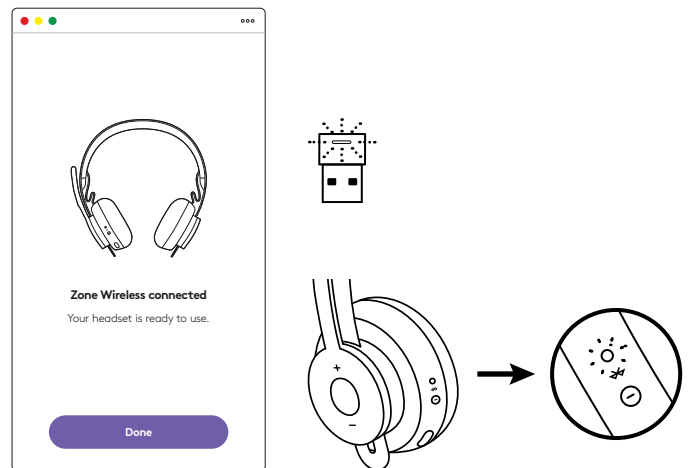
Захранване

бяло.

5. След като видите този екран, приемникът ще е вече сдвоен със слушалките. Светлинните



индикатори на приемника и слушалките ще станат изпълнени изцяло в бяло.



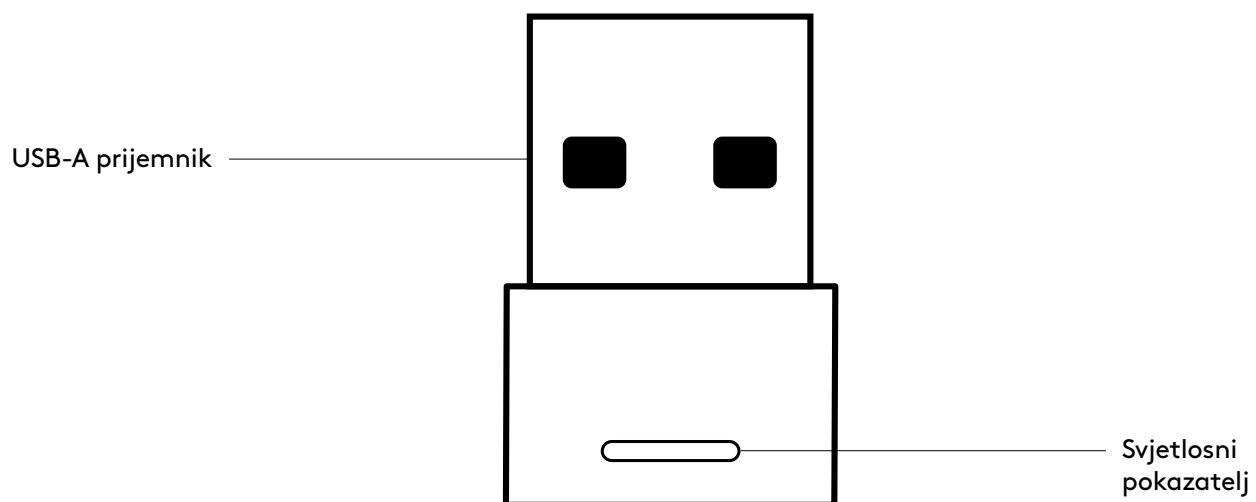
РАЗМЕРИ

ПРИЕМНИК:

Височина x ширина x дълбочина: 21,5 мм x 13,6 мм x 6 мм

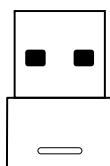
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



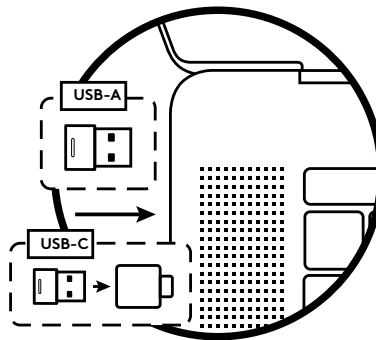
ŠTO JE U KUTIJI

USB-A prijemnik

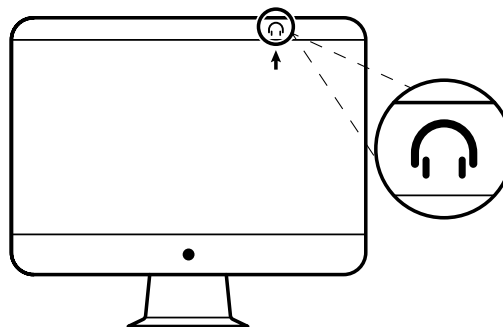


POVEZIVANJE PRIJEMNIKA SA SLUŠALICAMA

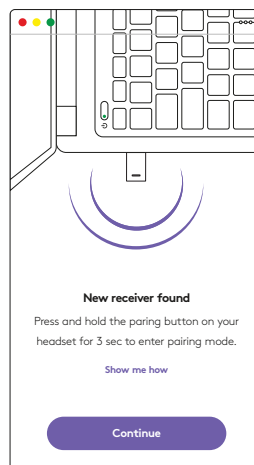
- Ukopčajte prijemnik u USB-A priključak na računalu.
 - Ukopčajte prijemnik u USB-C adapter. Zatim ukopčajte adapter u USB-C priključak na računalu.



- Instalirajte i otvorite Logi Tune Desktop. Preuzmite ga na www.logitech.com/logitune

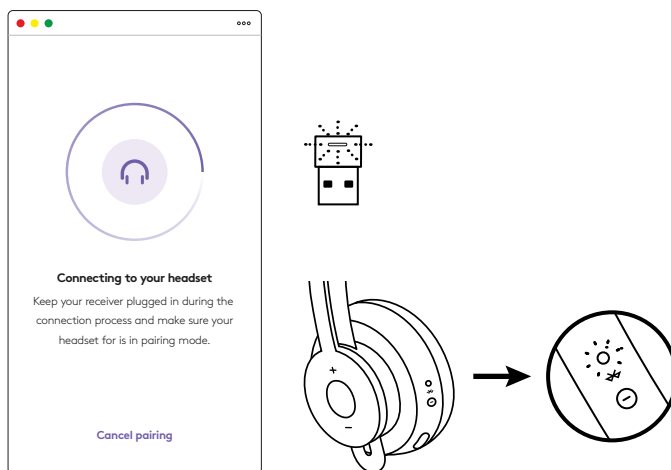


- Logi Tune Desktop će potvrditi da je pronađen novi prijemnik. Pokrenite način rada za uparivanje na slušalicama tako da pritisnete i tri sekunde držite pritisnutim gumb za uključivanje. Kliknite **Continue** (Nastavak).

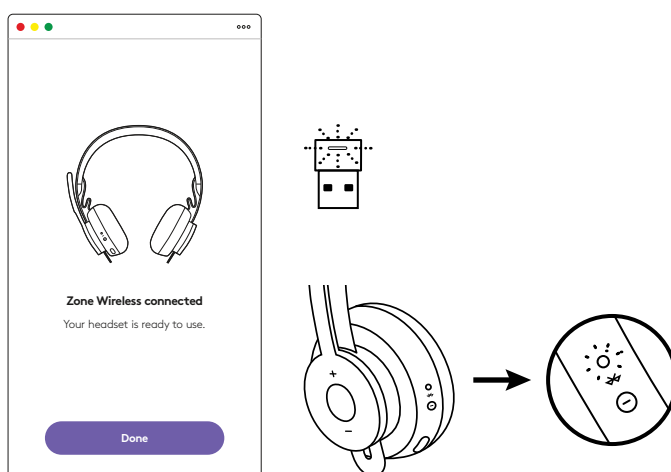


Napajanje

4. Ako je način rada za uparivanje bio uspješan, signalna svjetla na prijemniku i na slušalicama će treptati bijelo.



5. Kada vidite ovaj zaslon, prijemnik će biti uparen sa slušalicama. Signalna svjetla na prijemniku i na slušalicama svijetlit će stalno bijelo.



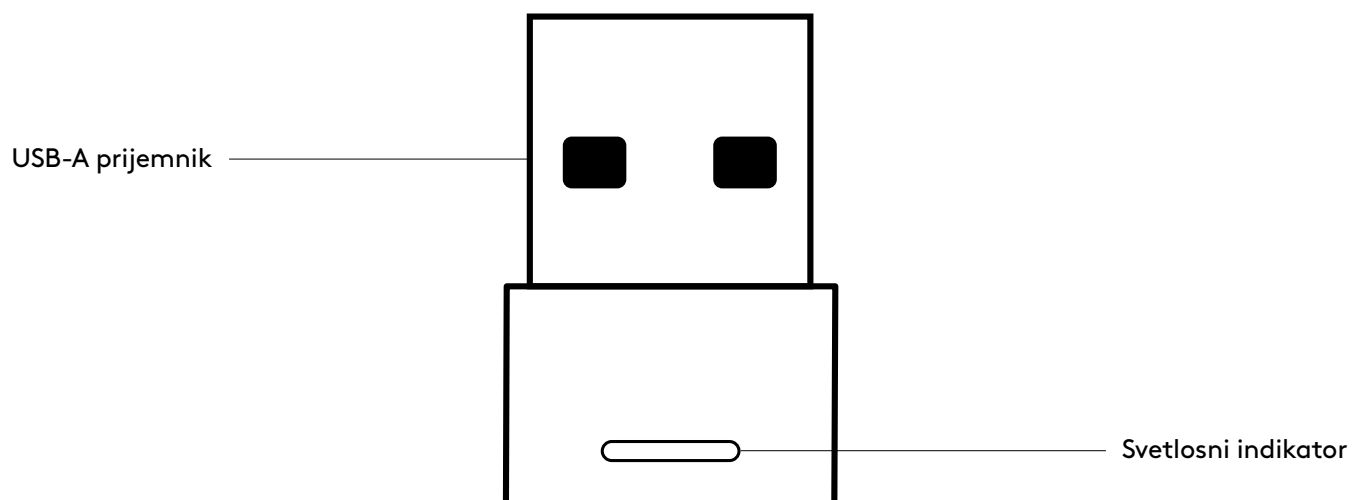
DIMENZIJE

PRIJEMNIK:

Visina x širina x dubina: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

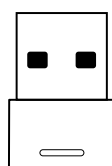
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



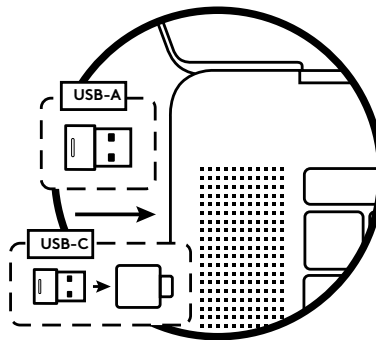
SADRŽAJ PAKOVANJA

USB-A prijemnik

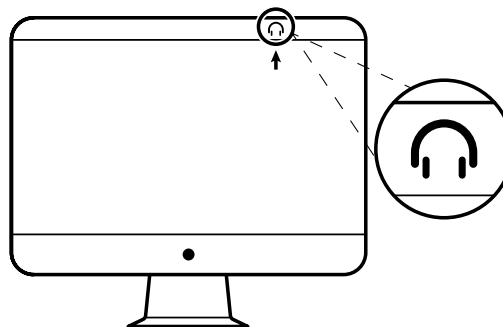


POVEZIVANJE PRIJEMNIKA SA SLUŠALICAMA

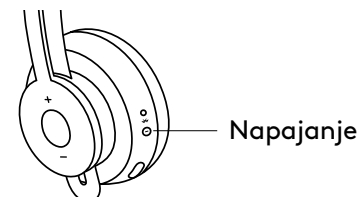
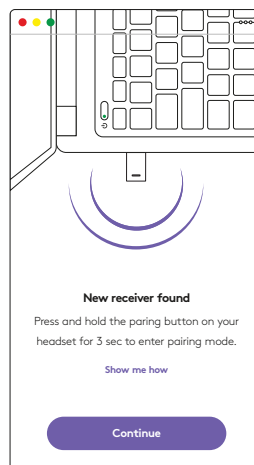
- Priključite prijemnik na USB-A port računara.
 - Priključite prijemnik na USB-C adapter. Zatim priključite adapter na USB-C port računara.



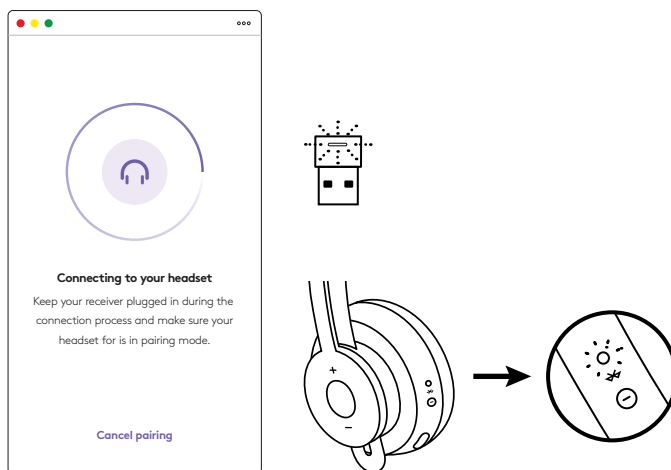
- Instalirajte i otvorite aplikaciju Logi Tune Desktop. Preuzmite je sa lokacije www.logitech.com/logitune



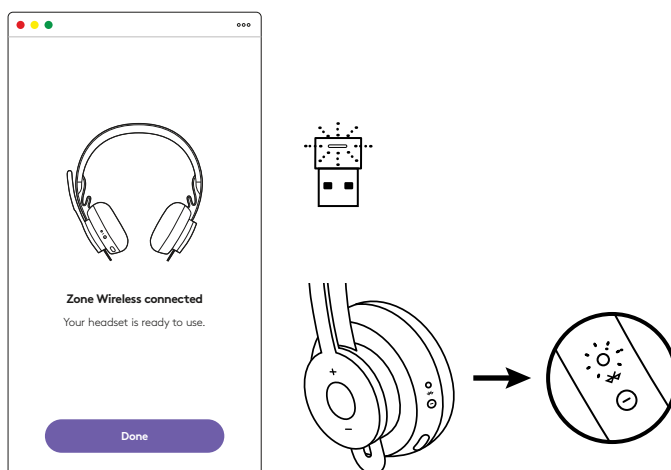
- Logi Tune Desktop će potvrditi da je pronađen novi prijemnik. Pređite u režim uparivanja na slušalicama pritiskanjem dugmeta za napajanje u trajanju od 3 sekunde. Kliknite na **Continue (Nastavak)**.



4. Ako se režim uparivanja uspešno uspostavi, svetlosni indikatori na prijemu i slušalicama treperiće belim svetlom.



5. Kada vam se prikaže ovaj ekran, to znači da je prijemnik uparen sa slušalicama. Svetlosni indikatori na prijemu i slušalicama svetleće neprekidnim belim svetlom.



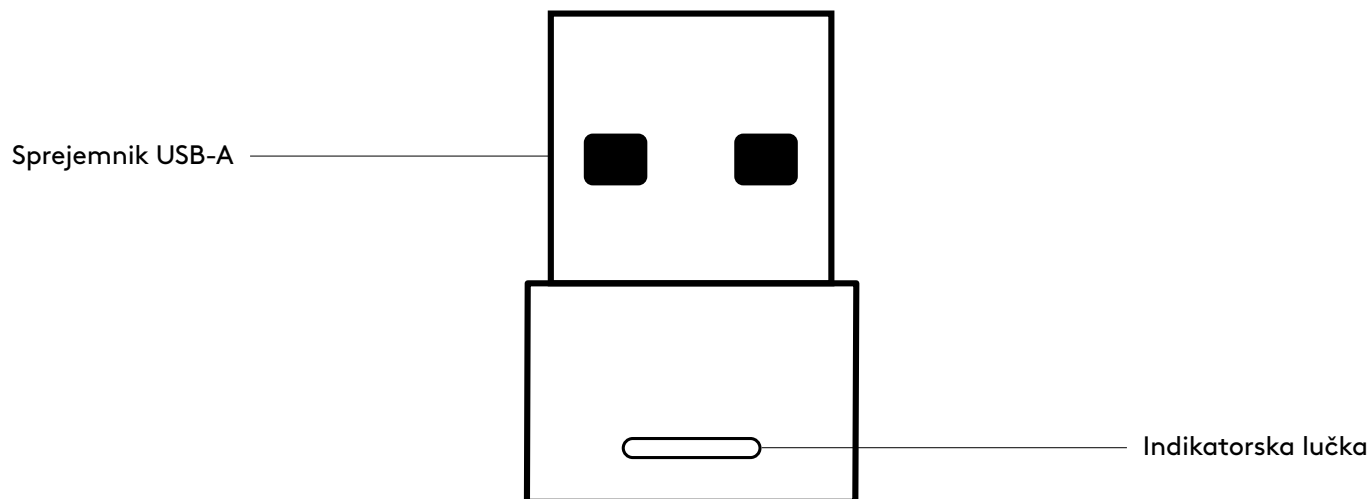
DIMENZIJE

PRIJEMNIK:

Visina x širina x dužina: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

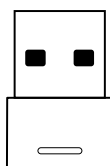
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

SPOZNAJTE IZDELEK



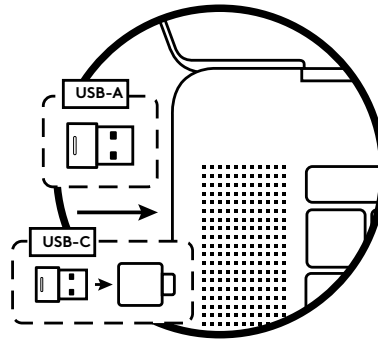
VSEBINA PAKETA

Sprejemnik USB-A

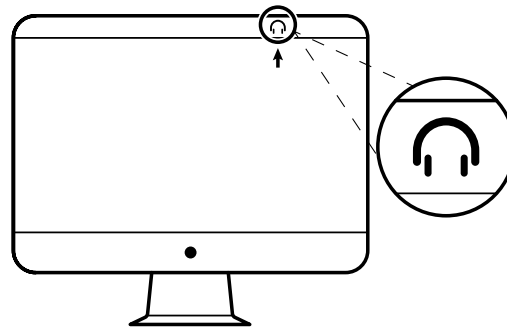


PRIKLJUČITEV SPREJEMNIKA V SLUŠALKE

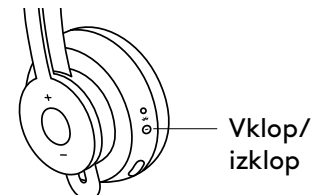
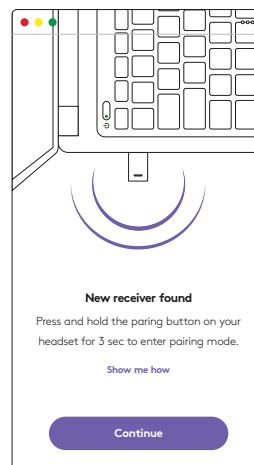
- Vstavite sprejemnik v vhod USB-A na računalniku.
 - Vstavite sprejemnik v adapter USB-C. Nato vstavite adapter v vhod USB-C na računalniku.
- Namestite in odprite aplikacijo Logi Tune Desktop.



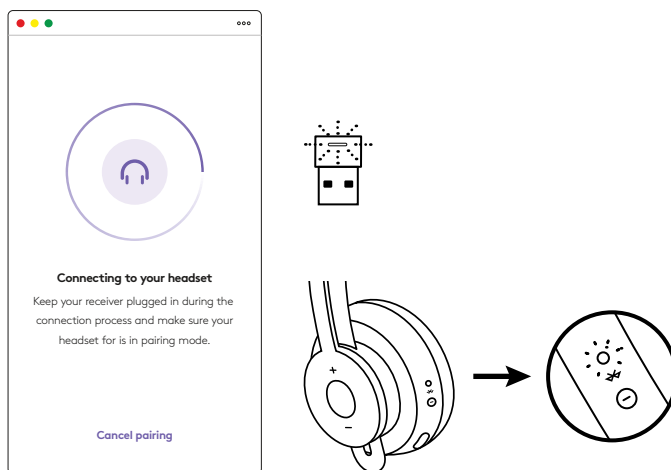
Prenesete jo lahko z www.logitech.com/logitune



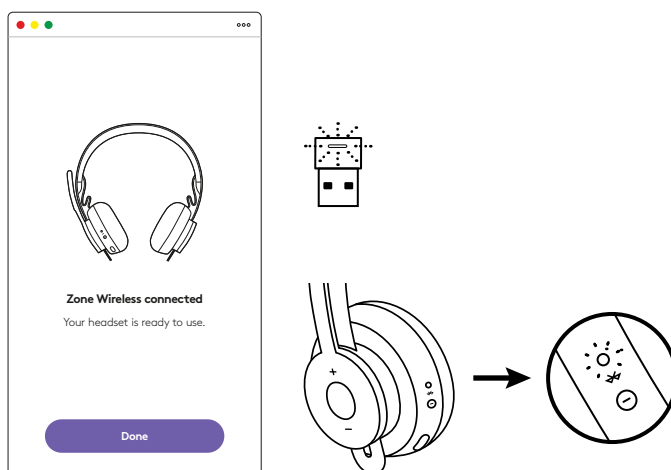
- Aplikacija Logi Tune Desktop bo potrdila, da je najden nov sprejemnik. Pritisnete in za 3 sekunde pridržite gumb za vklop, da aktivirate način seznanjanja. Kliknite **Nadaljuj**.



4. Če je način seznanjanja uspešen, bodo indikatorske lučke na sprejemniku utripale v beli barvi.



5. Ko vidite ta zaslon, je sprejemnik seznanjen s slušalkami. Lučke na sprejemniku in slušalkah bodo svetile belo.



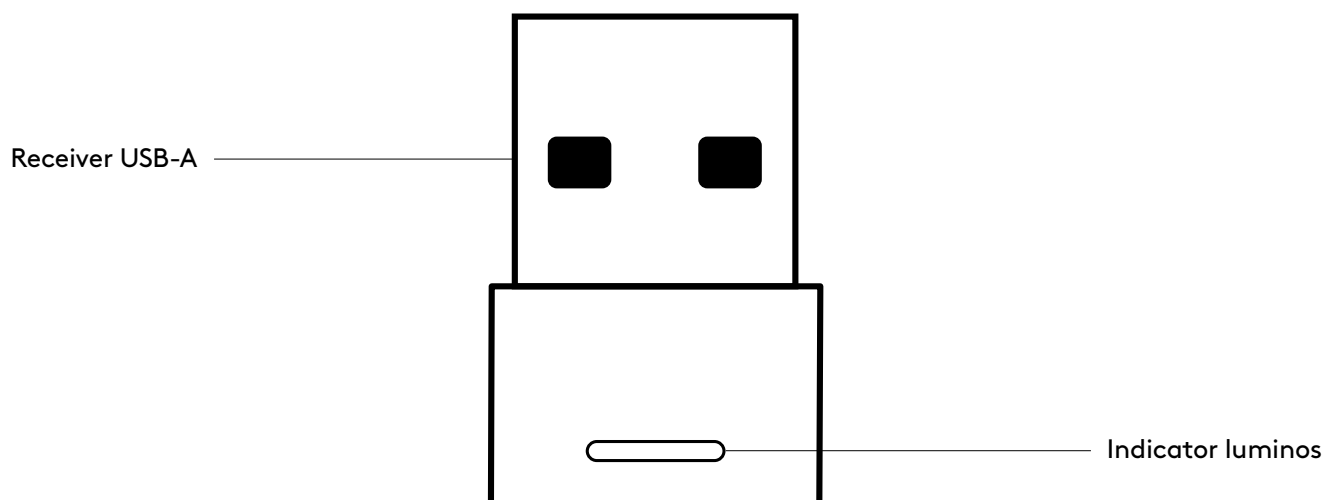
DIMENZIJE

SPREJEMNIK:

Višina × širina × globina: 21,5 mm × 13,6 mm × 6 mm

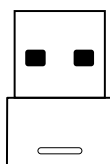
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



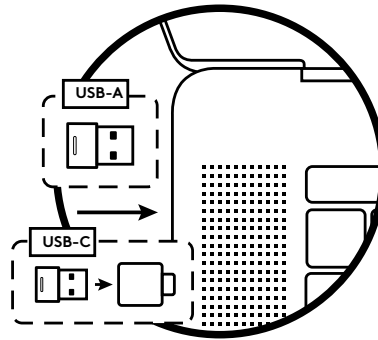
CONȚINUTUL CUTIEI

Receiver USB-A

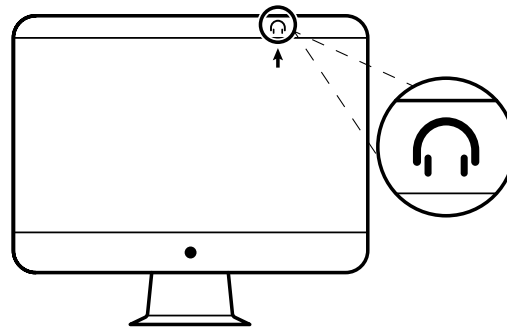


CONECTAREA RECEIVERULUI LA CĂȘTI

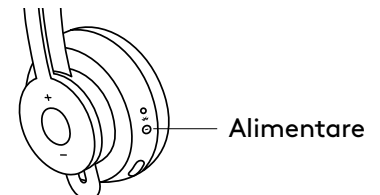
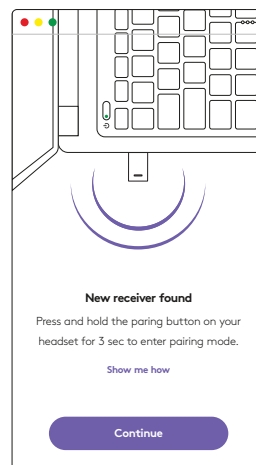
- a.** Introduceți receiverul în portul USB-A al computerului.
b. Introduceți receiverul în adaptorul USB-C. Apoi, introduceți adaptorul în portul USB-C al computerului.



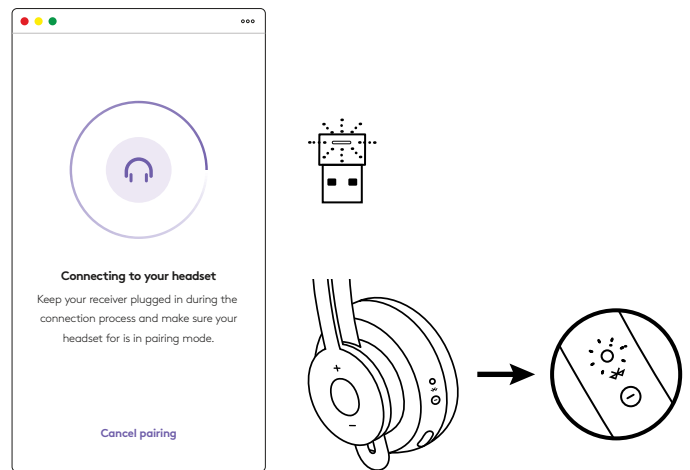
- Instalați și rulați Logi Tune Desktop. Îl puteți descărca de la adresa www.logitech.com/logitune



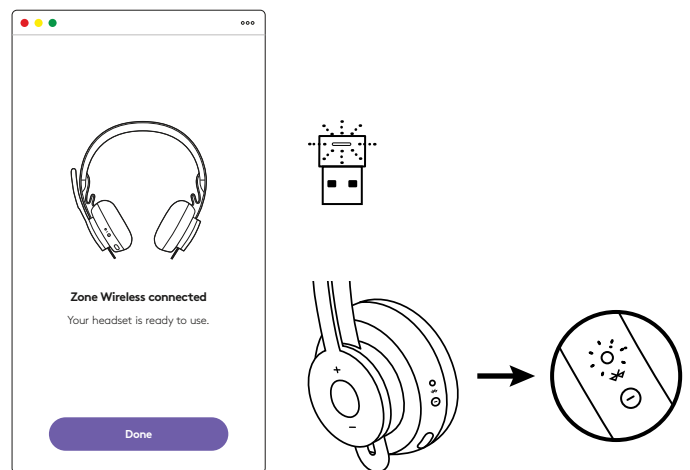
- Logi Tune Desktop va confirma prezența unui nou receiver. Intrați în modul de asociere al căștilor apăsând pe butonul de alimentare timp de 3 secunde. Faceți clic pe **Continuare**.



4. Dacă modul de asociere este finalizat cu succes, indicatoarele luminoase de pe receiver și căști vor emite intermitent o lumină albă.



5. Dacă vi se afișează acest ecran, înseamnă că receiverul este acum asociat cu căștile. Indicatoarele luminoase ale receiverului și ale căștilor vor deveni albe stabil.



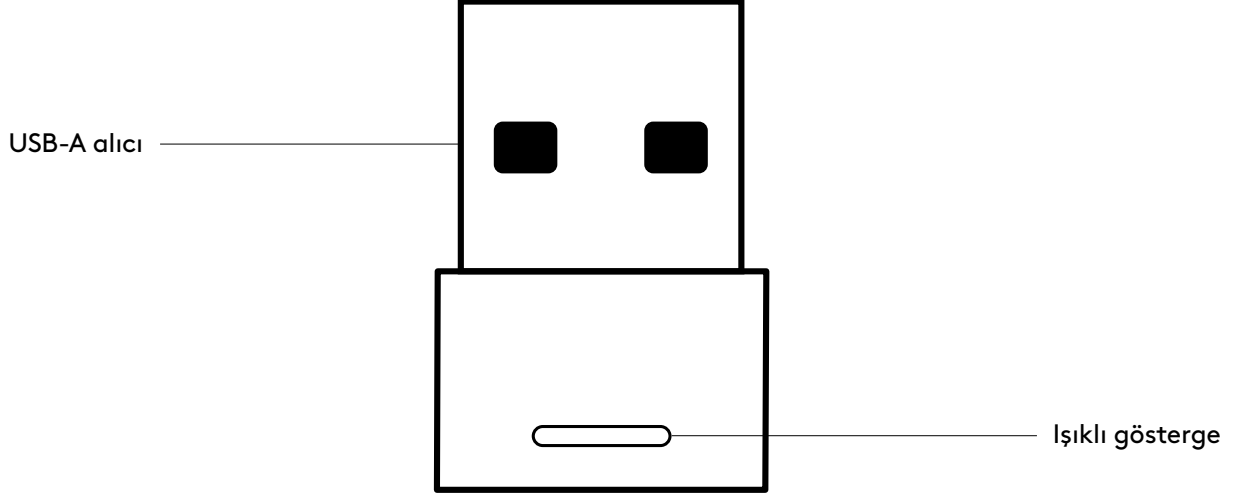
DIMENSIUNI

RECEIVER:

Înălțime x lățime x adâncime:
21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

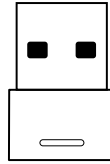
www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



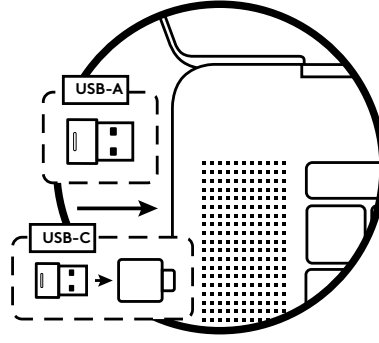
KUTUNUN İÇİNDEKİLER

USB-A alıcı

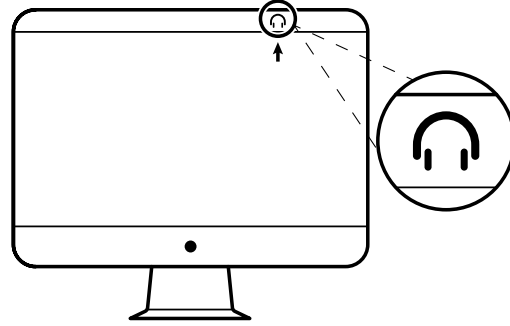


ALICIYI KULAKLIĞA BAĞLAMA

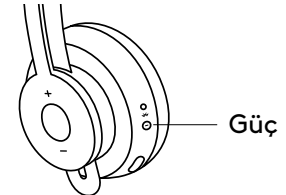
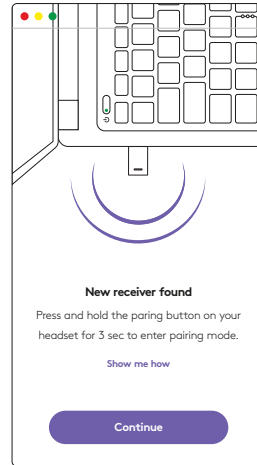
- Alıcıyı bilgisayarın USB-A bağlantı noktasına takın.
 - Alıcıyı USB-C adaptörüne takın. Adaptörü bilgisayarın USB-C bağlantı noktasına takın.



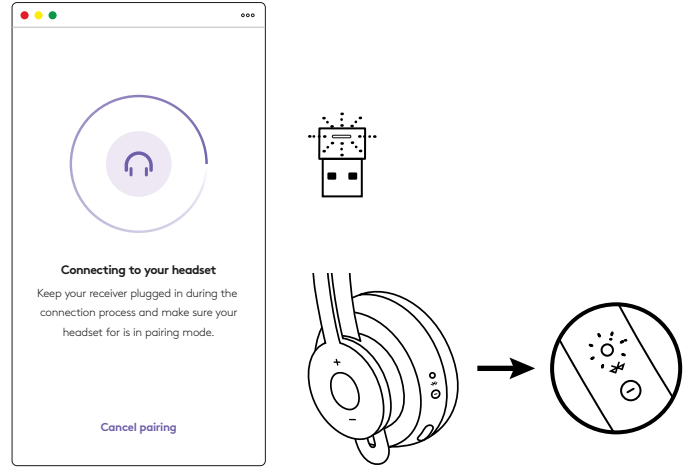
- Logi Tune Desktop'ı yükleyin ve açın:
www.logitech.com/logitune adresinden indirebilirsiniz



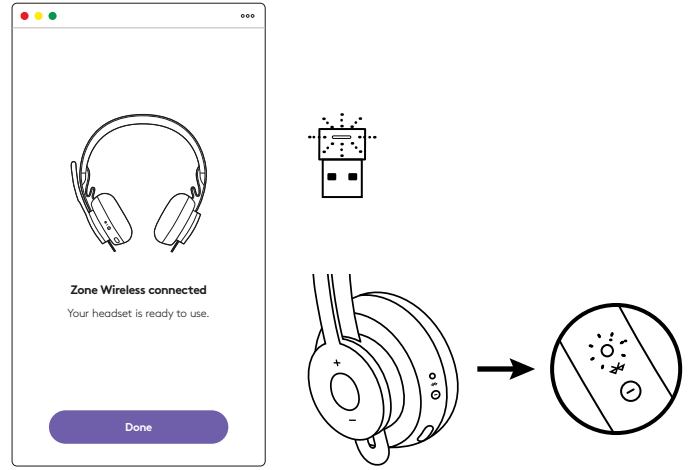
- Logi Tune Desktop yeni bir alıcının bulunduğunu onaylar. Güç düğmesini 3 saniye basılı tutarak kulaklığın eşleştirme moduna girin. **Devam**'a tıklayın.



4. Eşleştirme modu başarılı olursa, alıcı ve kulaklıktaki ışık göstergeleri beyaz renkte yanıp söner.



5. Bu ekranı gördüğünüzde, alıcı artık kulaklıkla eşleştirilmiştir. Alıcı ve kulaklığın üzerindeki ışıklı göstergeler beyaz renkte sabit yanar.

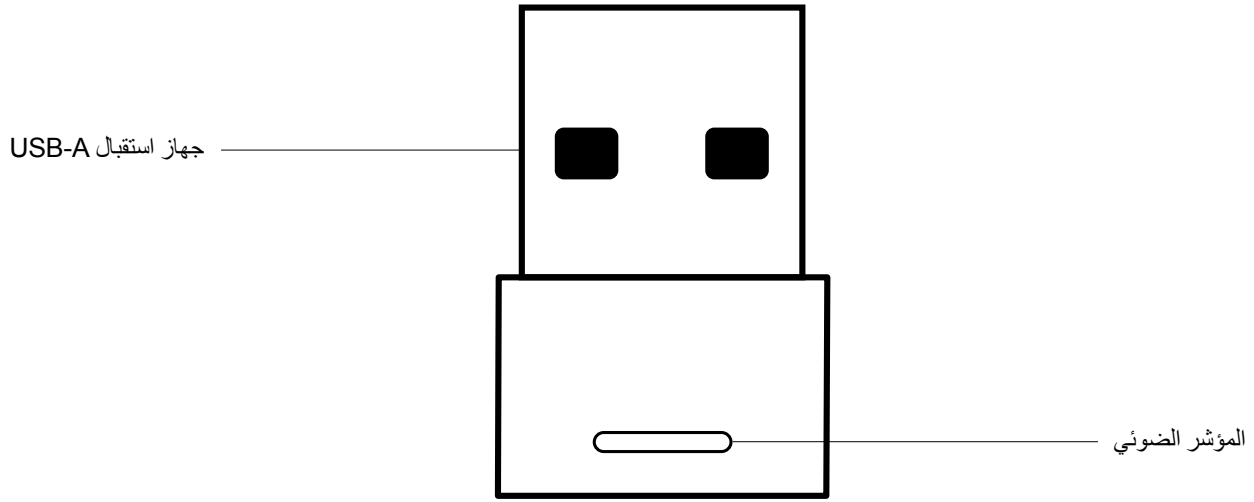


BOYUTLAR

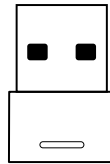
ALICI:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 21,5 mm x 13,6 mm x 6 mm

www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver



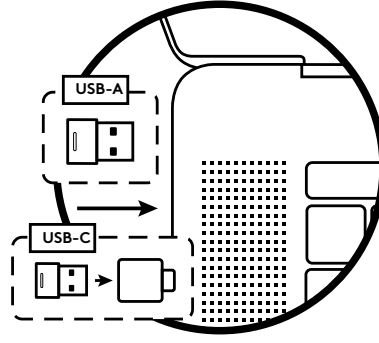
محتويات العبوة
جهاز استقبال USB-A



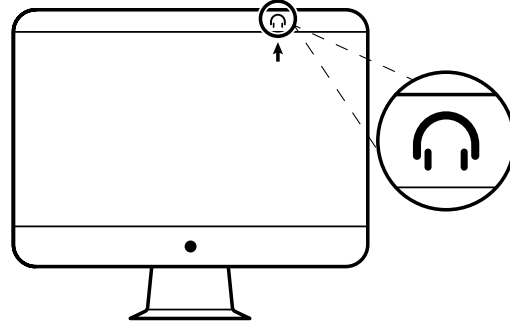
توصيل جهاز الاستقبال بسماعة الرأس

1. **a.** أدخل جهاز الاستقبال في منفذ USB-A الموجود بالكمبيوتر.

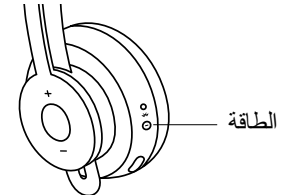
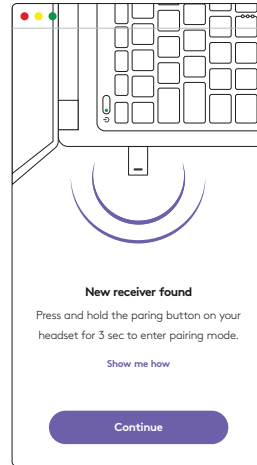
2. **b.** أدخل جهاز الاستقبال في محول USB-C. بعد ذلك، أدخل المحول في منفذ USB-C الموجود بالكمبيوتر.



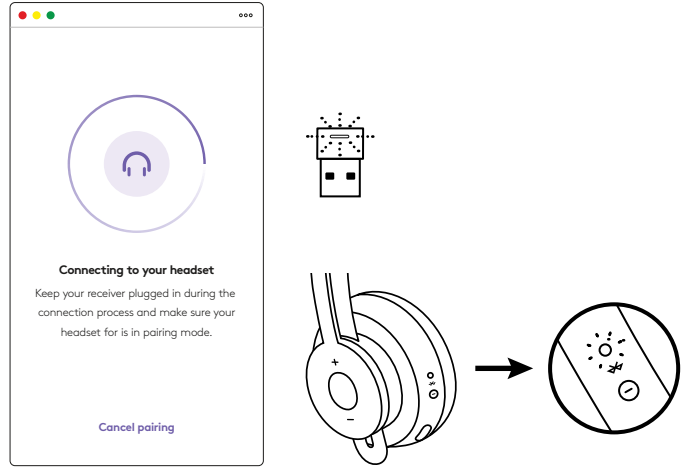
2. قم بتثبيت Logi Tune Desktop، ثم افتحه. التنزيل من www.logitech.com/logitune



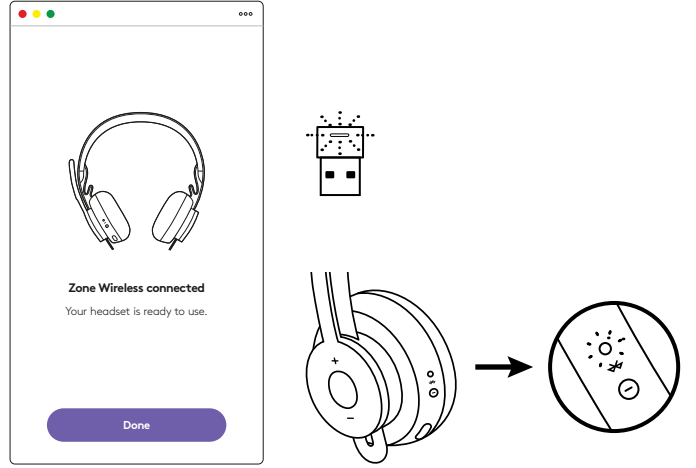
3. سيؤكد Logi Tune Desktop أنه تم العثور على جهاز استقبال جديد. أدخل وضع الإقران بسماعة الرأس من خلال الضغط على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ. انقر على **Continue** (متابعة).



4. إذا كان وضع الإقران يعمل بنجاح، فسيومض المؤشر الضوئي في جهاز الاستقبال وسماعة الرأس باللون الأبيض.



5. وبمجرد ظهور هذه الشاشة، يتم الآن إقران جهاز الاستقبال بسماعة الرأس. تتحول المؤشرات الضوئية الموجودة بجهاز الاستقبال وسماعة الرأس إلى اللون الأبيض الثابت.

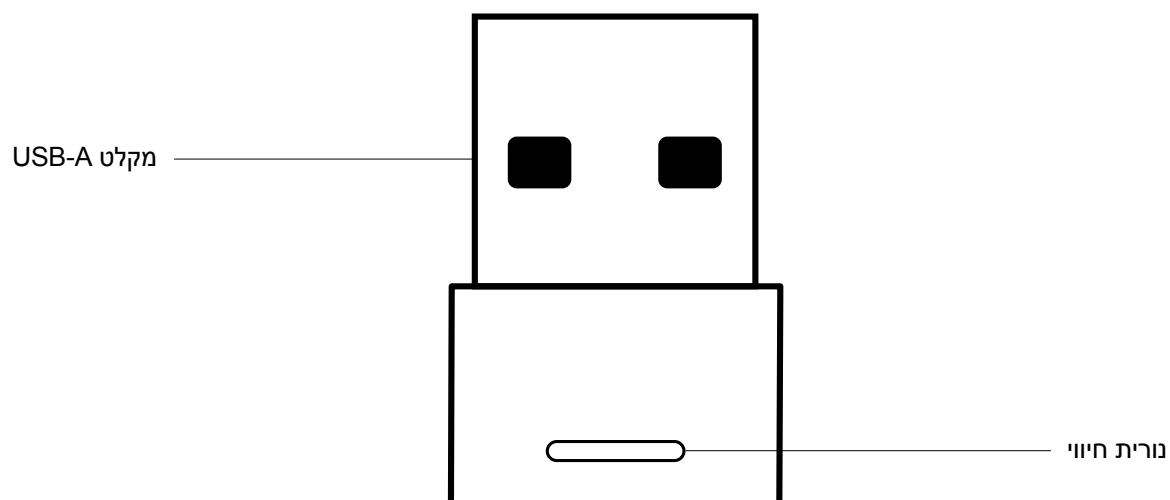


الأبعاد

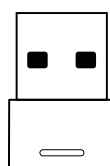
جهاز الاستقبال:

الطول × العرض × العمق: ٢١,٥ مم × ١٣,٦ مم × ٦ مم

www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver

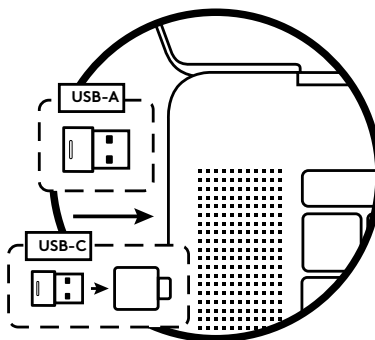


מה בקופסה?
מקלט USB-A

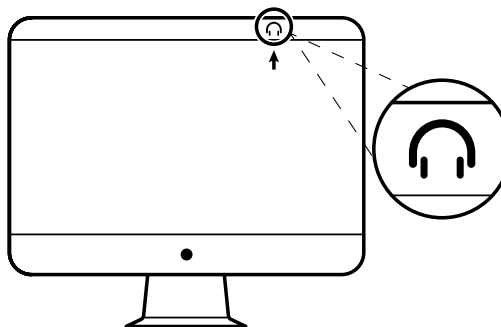


חיבור המקלט לאוזניות

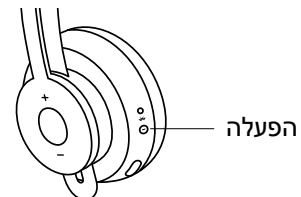
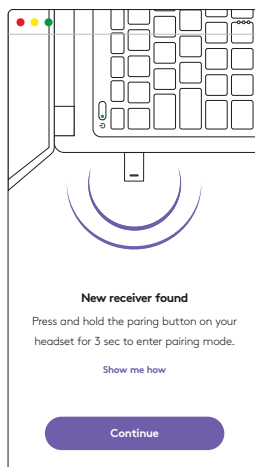
- a. חבר את המקלט ליציאת USB-A במחשב.
- b. חבר את המקלט למתאם USB-C. לאחר מכן חבר את המתאם ליציאת USB-C במחשב.



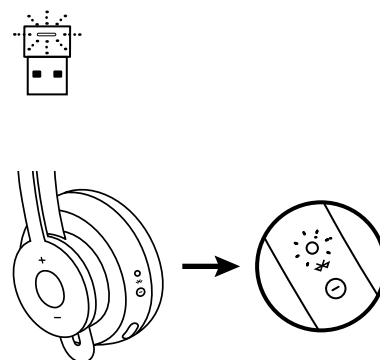
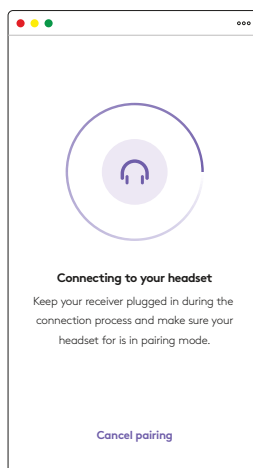
2. התקן ופתח את Logi Tune Desktop. הורדה מהכתובת www.logitech.com/logitune.



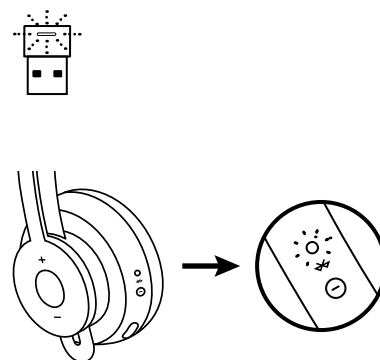
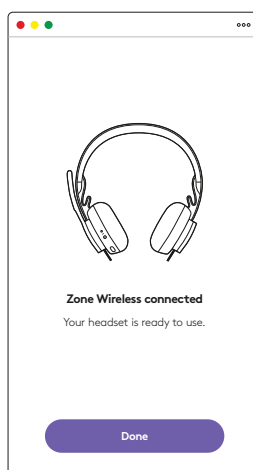
3. Logi Tune Desktop יאשר כי נמצא מקלט חדש. היכנס למצב צימוד באוזניות על ידי לחיצה על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות. לחץ על המשך.



4. אם מצב צימוד עבר בהצלחה, מחווני התאורה במקלט ובאוזניות יהבהבו בלבן.



5. ברגע שתראה מסך זה, המקלט מוצמד עכשיו עם האוזניות. מחווני תאורה במקלט ובאוזניות יהפכו ללבן קבוע.



מידות:

מקלט:

גובה x רוחב x עומק: 21.5 מ"מ x 13.6 מ"מ x 6 מ"מ

www.logitech.com/support/zone-wireless-receiver